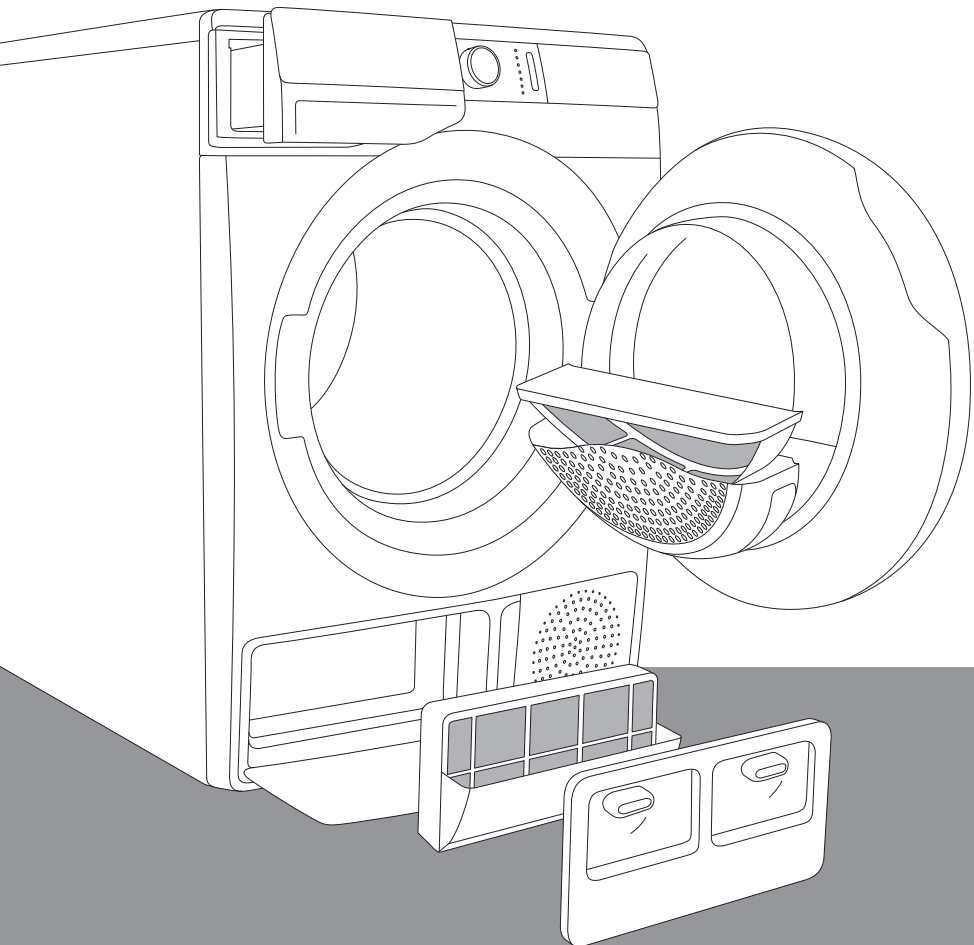


EE

# ÜKSIKASJALIKUD JUHISED KUIVATI KASUTAMISEKS

**gorenje**



[www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)

Tänapäeva elu on keeruline. Las siis vähemalt pesukuivatamine olla lihtne! Teie uues kuivatis **WaveActive** on kasutatud pesukuivatamise innovatiivseid tehnoloogiaid ja uusimaid saavutusi, et teie majapidamistööd oleksid lihtsamad.

**WaveActive**-tehnoloogia tagab iga rõiva õrna hooldamise, nii et ükski ese ei jääks kortsu. **IonTech**-tehnoloogia jätab teie pesu veelgi pehmemaks ja siledamaks ilma halva lõhna ja bakteriteta. Lisaks on teie uus kuivati keskkonnasõbralik, kuna kasutab energiat kõige säästlikumal moel.

Kuivati on mõeldud kasutamiseks üksnes kodumajapidamistes. Mitte kasutada esemete kuivatamiseks, mis on märgistatud kui kuivatis kuivatamiseks ebasobivad.

Kasutusjuhendis kasutatakse läbivalt järgmiste tähendustega sümboleid.



Teave, nõuanne, nipp või soovitus



Hoiatus – üldine oht



Hoiatus – elektrilöögi oht



Hoiatus – kuumade pindade oht



Hoiatus – tuleoht



On tähtis, et te kasutusjuhendi hoolikalt läbi loeksite.

# SISUKORD

<b>4 OHUTUSALASED ETTEVAATUSABINÕUD</b> ..... <b>12 KUIVATI KIRJELDUS</b> 13 Tehnilised andmed 14 Juhtplokk	<b>SISSEJUHATUS</b>
<b>16 PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE</b> 16 Ruumi valimine 19 Kuivati jalgade reguleerimine 20 Kondensaadipaagi tühjendamine 21 Seadme vooluvõrku ühendamine 22 Paigaldamisjärgne kolimine ja transport 23 Ioniseerimissüsteem 23 Aurutekitamissüsteem ..... <b>24 ENNE SEADME ESMAKASUTAMIST</b>	<b>KUIVATI ETTEVALMISTAMINE ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST</b>
<b>26 KUIVATAMISE ETAPID (1–6)</b> 26 1. samm. Vaadake pesul olevat silti 27 2. samm. Kuivatamiseks ettevalmistumine 31 3. samm. Kuivatusprogrammi valimine 34 4. samm. Lisafunktsioonide valimine 40 5. samm. Kuivatusprogrammi käivitamine 40 6. samm. Kuivatusprogrammi lõpp ..... <b>41 KATKESTAMINE JA PROGRAMMI VAHETAMINE</b> ..... <b>43 HOOLDAMINE JA PUHASTAMINE</b> 44 Ukses oleva võrkfiltri puhastamine 45 Soojuspumba filtri puhastamine 46 Soojusvaheti puhastamine 47 Aurupaagi puhastamine 48 Aurupaagi tühjendamine 49 Kondensaadipaagi tühjendamine 50 Kuivati puhastamine	<b>KUIVATAMISE ETAPID</b>  <b>KUIVATI PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE</b>
<b>51 RIKKEOTSING</b> 51 Mida teha ...? 52 Rikkeotsingu tabel 55 Teenindus ..... <b>56 NÕUANDED KUIVATAMISEKS JA KUIVATI SÄÄSTVAKS KASUTAMISEKS</b> <b>57 KASUTUSEST KÕRVALDAMINE</b> <b>58 TÜÜPILISE TARBIMISE TABEL</b>	<b>RIKKEOTSING</b>  <b>MITMESUGUST</b>

# OHUTUSALASED ETTEVAATUSABINÕUD



**Enne kuivati kasutamist tutvuge põhjalikult kasutusjuhendiga.**

**Ärge kasutage kuivatit, kui te pole kasutusjuhendiga tutvunud või sellest aru saanud.**

**Käesolev kasutusjuhend on kaasas kuivatite erinevate tüüpide või mudelitega. Seetõttu võib see sisaldada seadistuste kirjeldusi või seadmeid, mis ei ole teie kuivatil saadaval.**

**Kuivati kasutusjuhendi eiramine** või kuivati vale kasutamine võib põhjustada kahju pesule või seadmele või vigastusi kasutajale. Hoidke kasutusjuhend kuivati lähedal käepärast.

Kasutusjuhised on saadaval ka meie kodulehel [www.gorenje.com](http://www.gorenje.com).

**Teie kuivati on mõeldud kasutamiseks üksnes kodumajapidamistes.** Kui kuivatit kasutatakse professionaalses, kasumi teenimisele suunatud keskkonnas või normaalset kasutust ületaval eesmärgil või kui kuivatit kasutab muu isik kui tarbija, siis on garantiiperiood lühim seadusega lubatud garantiiperiood.



Järgige Gorenje kuivati õige paigaldamise ning elektrisüsteemiga ühendamise juhiseid (vt ptk »PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE«).

Kuivatit tohib remontida või hooldada ainult vastava väljaõppe saanud spetsialist. Ebaprofessionaalse remondi tagajärjeks võib olla õnnetus või tõsine talitlushäire.

**Ohutuse huvides võib kahjustatud toitejuhtmeid asendada ainult tootja, hooldustehnik või volitatud isik.**

**Pärast paigaldamist peaks kuivatil kaks tundi enne vooluvõrguga ühendamist seista lasta.**

Trummelkuivati pesumasina peale paigaldamiseks läheb vaja vähemalt kahte inimest.

Kuivatit ei või vooluvõrku pikendusjuhtme abil ühendada.

Mitte ühendada trummelkuivatit habemeajamismasinale või föönile mõeldud pistikuga.

Kuivatit ei tohi vooluvõrku ühendada välise lülitusseadme, näiteks programmeeritava taimeri abil; samuti ei tohi seda ühendada vooluvõrku, mida elektritarnija regulaarselt sisse ja välja lülitab.

Rikete korral kasutada ainult heakskiidetud volitatud tootja varuosasid.

Kuivati vale ühendamise, kasutamise või selle volitamata isiku hooldamise korral kannab kasutaja kahjudest tingitud kulud, kuna garantii selliseid kahjusid ei kata.

Kasutage alati kuivatiga koos tarnitud voolikuid või torusid.

Paigaldage kuivati piisava ventilatsiooniga ruumi, milles temperatuur jääb 10°C ja 25°C vahele.

Paigaldage kuivati ühetasasele ja stabiilsele tugevale (betoonist) alusele.

Ärge paigaldage kuivatit lukustatava või lükandukse taha või sellise ukse taha, mille hinged on kuivati hingede suhtes teisel pool. Paigaldage kuivati selliselt, et selle ust on alati vabalt avada võimalik.

Õhu väljalaskeava (tühjendamisava) ei tohi kunagi ummistada.

Ärge paigaldage kuivatit pikakiulisele vaibale, kuna see võib õhuringlust takistada.

**Kuivati keskkonnas olev õhk ei tohiks sisaldada tolmuosakesi.** Õhk ruumis, millesse kuivati paigaldatakse, tuleb eelnevalt põhjalikult ventileerida, et ennetada avatud tuld kasutatavatest gaasiseadmetest (nt kaminast) vabanenud gaaside tagasivoolu.

Veenduge, et kiud ei saaks kuivati ümber koguneda.

Seade ei tohi kokku puutuda seinaga ega külgneva mööbliga.

Pärast paigaldamist laske kuivatil enne kasutamist 24 tundi seista. Kui transportimise või hooldustööde ajal on vaja kuivati ühele küljele panna, siis peab selleks olema vasak külg kuivati eest vaadates.

Ärge kasutage kuivatit selleks, et kuivatada pesu, mida ei ole pestud.

Õli, atsetooni, alkoholi, õliderivaatide, plekieemaldi, tärpentini, vaha või vahaeemaldiga määratud pesu tuleks enne kuivatis kuivatamist kõigepealt pesumasinas kuuma veega pesta.

Kuivatis ei tohi kuivatada esemeid, mis on valmistatud lateksist või millel on kummist osi, vanni- ja ujumismütse ning kummivahuga kaetud esemeid.

Pesuloputusvahendite või muude sarnaste toodete valimisel lähtuge tootja juhistest.

 Tühjendage taskud kõigist esemetest, näiteks välgumihklitest ja tikkudest.

Kui kondensaaditoru on blokeeritud või ummistunud, siis trummelkuivati töö peatub (vt ptk »KATKESTAMINE JA PROGRAMMI VAHETAMINE/Täis kondensaadipaak«).

Enne kuivati teisaldamist või enne selle talveks mitteköetavasse ruumi jätmist tuleb kondensaadipaak tühjendada.

**Pärast iga kuivatustsükli tuleb filtrid puhastada.** Kui olete filtrid eemaldanud, asendage need enne järgmist kuivatustsükli.

**Ärge kasutage kuivatit kahjustada võivaid lahusteid või puhastusvahendeid** (järgige puhastusvahendi tootja soovitusi ja hoiatusi).

**Kondensaadipaaki ei tohi kunagi lisada kemikaale või lõhnaaineid** (vt ptk »KUIVATI KIRJELDUS« ja »KONDENSAADIPAAGI TÜHJENDAMINE«).

Täitke aurugeneraatoreid ainult tootja täpsustatud vedelikega.

**Pärast kuivatamist eemaldage kuivati toitejuhe seinakontaktist.**

**Kuivatis kasutatakse õhu soojendamiseks soojuspumbasüsteemi.**

**Süsteem koosneb kompressorist ja soojusvahetist.**

Kuivati käivitamisel võib kompressori töötamise (voolava vedeliku heli) või jahutusaine voolamise heli olla kompressori töötamise ajal valjem. See ei viita rikkele ega mõjuta kuivati kasutusiga. Aja jooksul ja sedamööda, kuidas kuivatit kasutatakse, muutub heli vaiksemaks.

Kuivati ei ole mõeldud kasutamiseks isikutele (sh lastele), kellel on füüsiline, meele- või vaimupuue või kellel puuduvad kogemused ja teadmised. Nende turvalisuse eest vastutav isik peaks neid kuivati kasutamise tingimustest teavitama.

**Garantii ei laiene** tarvikutele, väikestele värvimuutustele, seadme vanusest tingitud suurenenud müratasemele, mis ei mõjuta kuivati funktsionaalsust, või esteetilistele puudustele, mis ei mõjuta kuivati funktsionaalsust ja ohutust.

## **LASTE OHUTUS**

**Jälgige, et lapsed kuivatiga ei mängiks.**

Ärge võimaldage lastel ja lemmikloomadel kuivati trumlisse ronida.

Enne pesumasina ukse sulgemist ja programmi käivitamist veenduge, et trumlis ei oleks midagi muud peale pesu (nt võib olla laps kuivati trumlisse roninud ja ukse seestpoolt sulgenud).

**Aktiveerige lapselukk.** Vt ptk »4. SAMM.  
LISAFUNKTSIOONIDE SEADISTAMINE/Lapselukk«.

**Alla kolmeaastased lapsed tuleb trummelkuivatist eemal hoida juhul, kui nad pole pideva järelevalve all.**

**Kuivati on toodetud vastavalt kõikidele asjakohastele ohutusstandarditele.**

Kuivatit võivad kasutada üle 8 aasta vanused lapsed ja piiratud füüsiliste, sensorsete ja vaimsete võimetega või väheste oskuste ja teadmistega isikud, kui nad kasutavad seadet järelevalve all või neid on õpetatud seadet kasutama ja nad mõistavad seadme kasutamise seotud ohte. Lapsed ei tohi kuivatiga mängida. Kuivatit tohivad lapsed puhastada vaid järelevalve all.

## **KUUMADE PINDADE OHT**


Ukseklaas kuumeneb kõrgetel kuivatamistemperatuuridel. Olge ettevaatlik, et end mitte põletada. Lapsed ei tohi ukseklaasi lähedal mängida.

**Töötava kuivati tagakülg võib väga kuumaks minna. Laske kuivatil täielikult maha jahtuda, enne kui selle tagaküljel midagi puudutate.**

Kui kuivatamise ajal kuivati uks avada, siis võivad kuivatis olevad esemed olla väga kuumad ja on põletuse oht.

Ärge kuivatamisprotsessi mitte kunagi katkestage; kui te mingil põhjusel tsükli peatate, siis olge pesu trumlist väljavõtmisel ettevaatlik, sest see on väga kuum. Eemaldage pesu trumlist kiiresti ja laotage see laiali, et see võimalikult ruttu maha jahutada.

## OHUTUS

 Kasutage kuivatit üksnes vees pestud pesu kuivatamiseks. Ärge kuivatage kuivatis esemeid, mida on pestud või puhastatud süttimisohtliku pesuvahendi või ainega (nt bensiin, trikloroetüleen jms), kuna see võib põhjustada plahvatuse.

Kui olete riideid tööstusliku puhastusvahendi või keemiliste ainetega puhastanud, **ärge kuivatage** neid kuivatis.

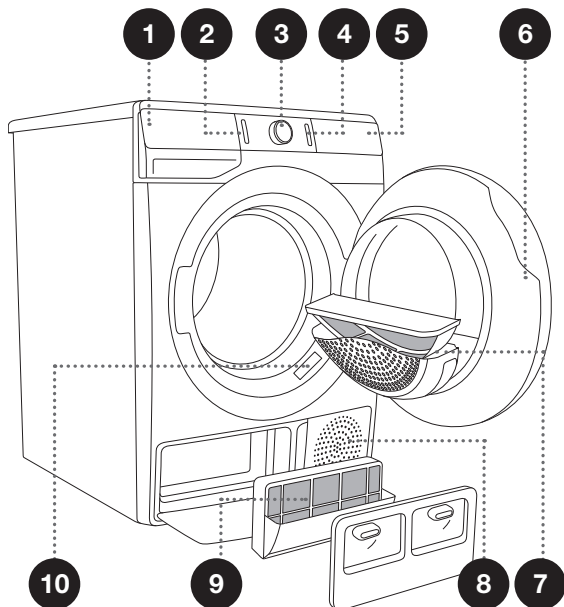
Kuivatit kaitseb ülekuumenemise eest automaatne väljalülitussüsteem. Kui temperatuur muutub liiga kõrgeks, siis lülitab süsteem kuivati välja.

Kui võrkfilter on ummistunud, siis võib ülekuumenemisvastane automaatse väljalülitamise süsteem käivituda. Puhastage filter, laske kuivatil maha jahtuda ning proovige seejärel seda uuesti käivitada. Kui kuivati ei käivitu, kutsuge tehnik.

# KUIVATI KIRJELDUS

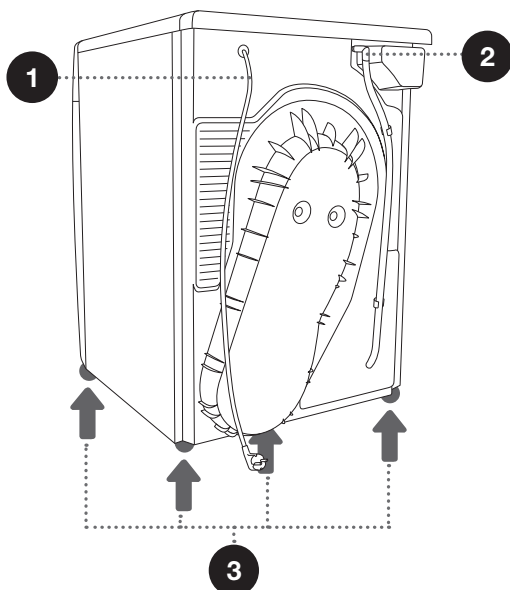
## ESIOSA

- 1 Kondensaadipaak
- 2 SISSE/VÄLJA nupp
- 3 Programmi valits
- 4 KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nupp
- 5 Juhtplokk
- 6 Uks
- 7 Võrkfilter
- 8 Õhuti
- 9 Soojuspumba filter
- 10 Andmeplaat



## TAGAKÜLG

- 1 Toitejuhe
- 2 Kondensaadi tühjendusvoolik
- 3 Reguleeritavad jalad





# TEHNILISED ANDMED


## (VASTAVALT MUDELILE)

Andmeplaat koos kuivati põhiandmetega asub kuivati ukse esiküljel (vt ptk »KUIVATI KIRJELDUS«).

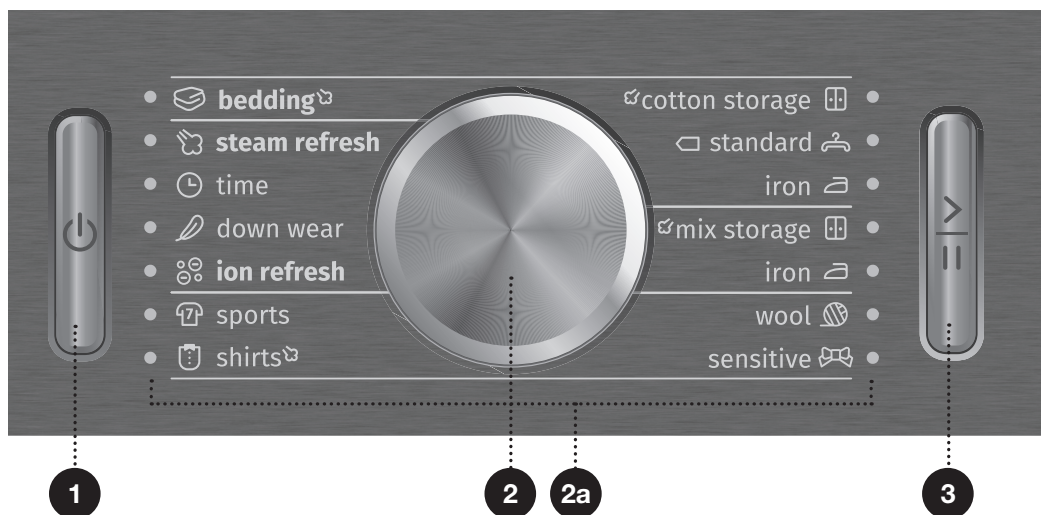
Laius	600 mm
Kõrgus	850 mm
Kuivati sügavus (a)	625 mm
Sügavus suletud uksega	653 mm
Sügavus avatud uksega (b)	1134 mm
Kaal	XX/YY kg (vastavalt mudelile)
Nimipinge	Vt andmeplaati
Kaitse	Vt andmeplaati
Nimivõimsus	Vt andmeplaati
Jahutusaine kogus	Vt andmeplaati
Jahutusaine tüüp	R450a
Maksimaalne pesukogus	Vt andmeplaati

Toode sisaldab fluoritud kasvuhoonegaase.  
Jahutusaine tüüp: R450a  
Jahutusaine kogus: 0,33 kg  
Globaalse soojenemise potentsiaal kokku: 604  
CO<sub>2</sub> ekvivalent: 0,200 t  
Hermeetiliselt suletud.

Andmeplaat

<b>gorenje</b>	TYPE: SP15/XXX	MODEL: XXXXXX/X	<b>CE</b>	
	Art.No.: XXXXXX	Ser.No.: XXXXXXXX		IPX4
	220-240 V ~ XX Hz ⚡ XX A			
	Pmax.: XXXX W	RXXXX/XXX kg (X kg)		
MADE IN SLOVENIA				

# JUHTPLOKK



## 1 SISSE/VÄLJA NUPP

Kuivati sisse- ja väljalülitamine

Nupp põleb, kui seade on voluvõrgus.

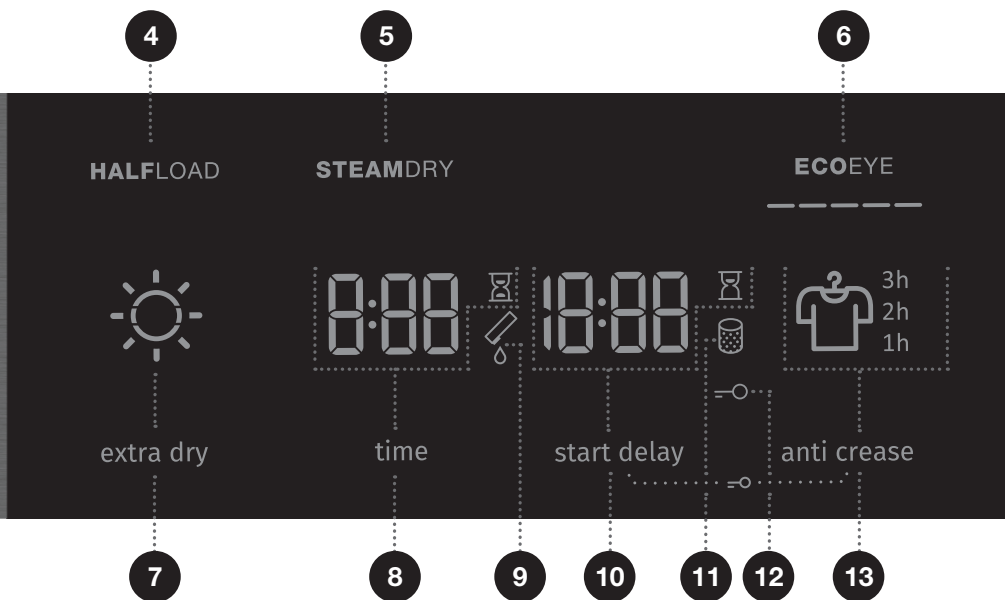
## 2 PROGRAMMI VALITS

2a Valitud kuivatusprogrammi juures olev tuli põleb.

## 3 KÄIVITAMISE/ KATKESTAMISE NUPP


Kasutage seda nuppu programmi katkestamiseks või peatamiseks.

Pesumasina käivitamisel või katkestamisel hakkab nupp vilkuma; kui programm on käivitunud ja töös, jääb nupu valgustus pidevalt põlema.





**4** HALFLOAD (POOL MASINATÄIT)

**8** TIME (KUIVAMISAEG)  
Kuivamisaja seadistamise valik

**11** PUHASTAGE FILTRI   
sümboli tuli


**5** STEAMDRY (AURUGA KUIVATAMINE)

**9** TÜHJENDAGE KONDENSAADIPAAGI   
sümboli tuli

**12** LAPSELUKU   
sümboli tuli.  
Vajutage positsioonidele 10+13 ja hoidke neid 3 sekundit all.

**6** ECOEYE  
Teave energiakulu kohta vastavalt valitud kuivatusseadistustele.

**10** START DELAY (PROGRAMMI VIITKÄIVITUS)  
Viitkäivituse seadistamise võimalus

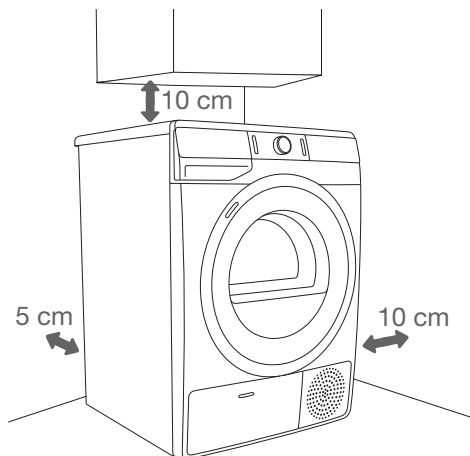
**13** ANTI CREASE (KORTSUMISVASTANE FUNKTSIOON)  
Süttib sümbol  ja kortsumisvastase funktsiooni aeg.

**7** EXTRA DRY (KUIVUSASTE)  
Sümbol  süttib funktsiooni valimisel

# PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE

☼ Eemaldage kogu pakend. Pakendi eemaldamise ajal kandke hoolt, et te kuivatit terava esemega ei vigastaks.

## RUUMI VALIMINE



☼ Kuivatit ei tohi kokku puutuda seinaga ega külgneva mööbliga. Optimaalseks tööks soovime järgida joonisel osutatud vaba ruumi nõudeid. Kui minimaalset vaba ruumi ei jäeta, siis võib kuivatit ülekuumeneda.

☼ Kuivatit tagaküljel asuvaid õhuteid ja esiküljel olevat õhu väljalaskeava ei tohi kunagi ummistada.

Paigaldage kuivatit piisava ventilatsiooniga ruumi, milles temperatuur jääb 10°C ja 25°C vahele. Kui kuivatit töötab madalamal ümbritseva keskkonna temperatuuril, võib selle sisse koguneda kondensaati. Ärge paigaldage kuivatit kohta, kus see võib külmuda. Külmunud vesi kondensaadipaigis ja pumbas võib kuivatit kahjustada.

Kuivatit eraldab soojust. Seetõttu ei tohi seda väga väikesesse ruumi paigaldada, kuna piiratud õhuhulga tõttu võib kuivatusprotsess kauem kesta.

Ruumis peaks olema piisav valgustus, et juhtpaneeli näidikutel olevat teavet lugeda.

# KUIVATI ASUKOHT

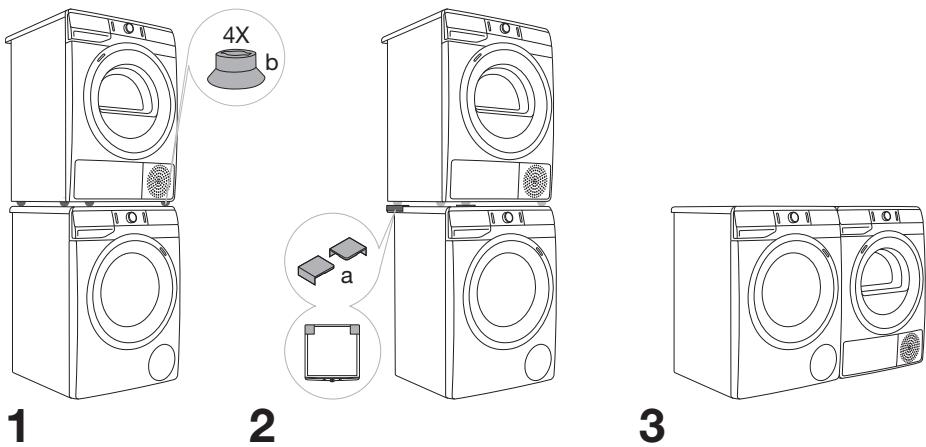
Kui teil on ka sama suur Gorenje kuivati, siis võib selle paigaldada Gorenje pesumasina peale (sellisel juhul tuleb kasutada vaakumjalgu). Alternatiivselt võib kuivati paigutada pesumasina kõrvale (joonised 1 ja 3).

Kui teie Gorenje pesumasin (minimaalne sügavus 545 mm) on teie Gorenje kuivatist väiksem, siis tuleb osta kuivati tugi (joonis 2). Kasutada tuleb komplektis olevaid jalgu: need on konstrueeritud selliselt, et ei lase kuivatil libiseda.

Teeninduskeskusest saab osta lisatarvikuid (kuivati tugi (a) ja vaakumjalad (b), kui need komplekti ei kuulu).

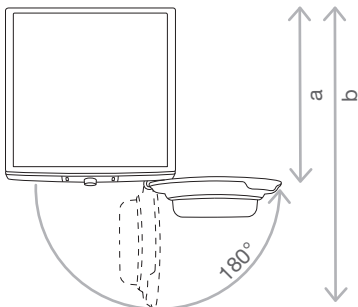
Pind, millele seade paigaldatakse, peab olema puhas ja ühetasane.

Gorenje pesumasin, mille peale te soovite paigaldada Gorenje kuivati, peaks taluma Gorenje kuivati raskust (vt ptk »KUIVATI KIRJELDUS/Tehniline teave«).



☀ Trummelkuivati pesumasina peale paigaldamiseks läheb vaja vähemalt kahte inimest.

## Kuivati ukse avamine (vaade linnulennult)



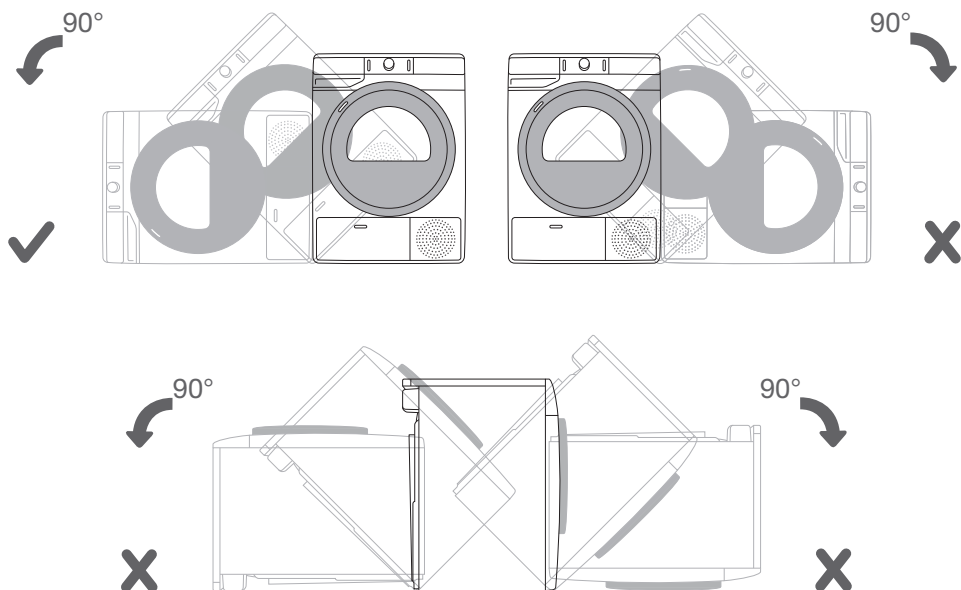
Vt ptk »KUIVATI KIRJELDUS/Tehniline teave«.

a = 625 mm

b = 1134 mm

⚠ Ärge paigaldage kuivatit lukustatava või lükandukse taha või sellise ukse taha, mille hinged on kuivati hingede suhtes teisel pool. Paigaldage kuivati selliselt, et selle ust on alati vabalt avada võimalik.

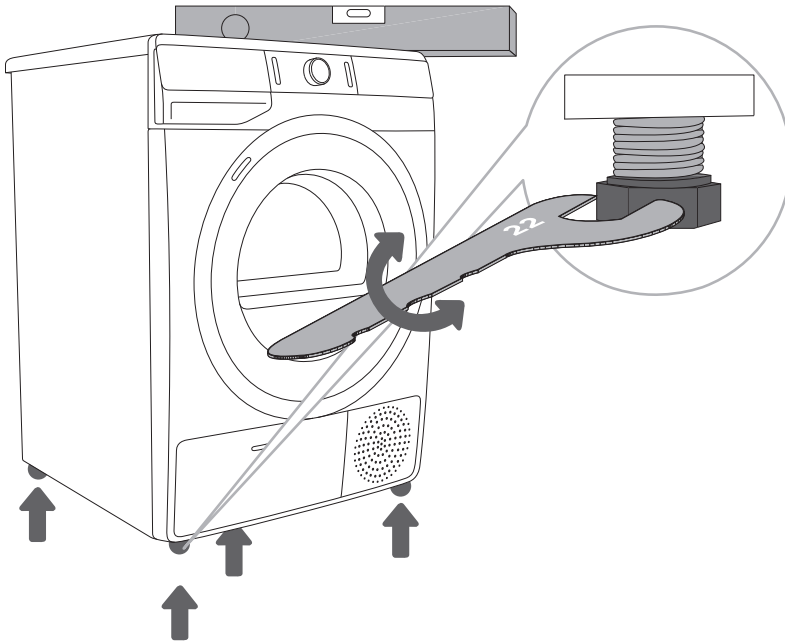
⚠ Ärge paigaldage kuivatit pikakiulisele vaibale, kuna see võib õhuringlust takistada.



☀ Pärast paigaldamist oodake 24 tundi seadet liigutamata enne, kui seda esimest korda kasutate. Kui transportimise või hooldustööde ajal on vaja kuivati ühele küljele panna, siis peab selleks olema vasak külg kuivati eest vaadates.

# KUIVATI JALGADE REGULEERIMINE

Paigaldage kuivati piki- ja pöikisuunas, keerates reguleeritavaid jalgasid, mis võimaldavad tasakaalustamist +/- 1 cm. Kasutage loodi ja mutrivõtit nr 22.



☞ Kuivati tuleb paigaldada betoonipõhisele põrandale. Põrand peab olema puhas ja kuiv, et vältida kuivati libisemist. Reguleeritavad jalad tuleb samuti puhastada.


☞ Kuivati tuleb paigaldada ühetasasele ning stabiilsele tugevale pinnale.

☞ Kuivati ebaõige tasakaalustamine reguleeritavate jalgade kaudu võib põhjustada vibratsiooni, seadme paigast liikumist ja tugevat müra töötamisel. Kuivati ebaõige tasakaalustamise tõttu tekkinud probleemid ei kuulu garantii alla.

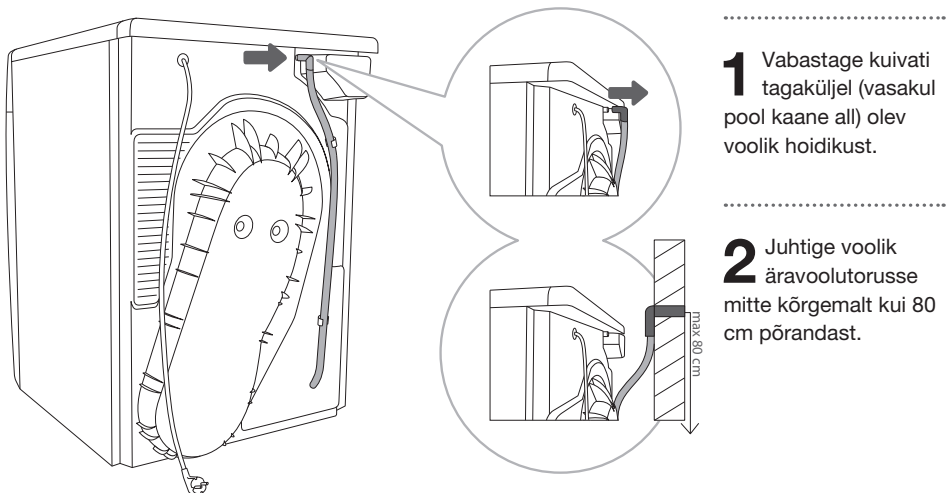
☞ Mõnikord võib seadme töötamise ajal kostuda ebatavalist või valjemat müra; tavaliselt on selle põhjuseks vale paigaldus.


# KONDENSAADIPAAGI TÜHJENDAMINE


Pesus olev niiskus tõmmatakse kondensatsiooniplokki ja see koguneb kondensaadipaaki.

Kuivatamise ajal põleb näidikuplokil näidikutuli (sümbol  (9)), mis hoiatab, kui kondensaadipaak hakkab täis saama ja tuleks tühjendada.

Kui te ei soovi kondensaadipaaki ise tühjendada, siis juhtige seadme tagaküljel olev tühjendusvoolik otse äravoolu.



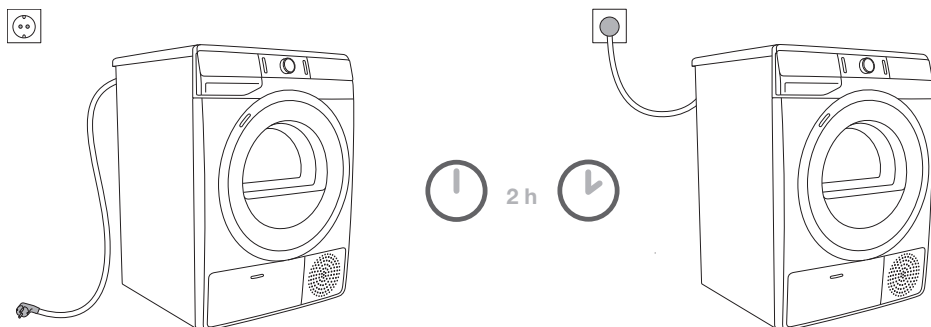
 Kui olete otsustanud kondensaadi tühjendusvooliku äravoolutorusse või valamusse juhtida, siis veenduge, et voolik oleks kindlalt kinnitatud. Nii hoiate ära veelekked, millel võivad olla ootamatud tagajärjed.

 Kui ühendate või liidate kondensaadi väljalasketoru äravooluga, siis automaatne aurugeneraatori täitesüsteem ei tööta.

 Kasutage alati kuivatiga koos tarnitud voolikuid.



# SEADME VOOLUVÕRKU ÜHENDAMINE



**⚠ Pärast paigaldamist peaks kuivatil kaks tundi enne vooluvõrguga ühendamist seista lasta; see võimaldab kuivatil stabiliseeruda.**

Ühendage kuivati maandatud pistikupesaga. Paigaldamisjärgsel peab seinapistik olema vabalt juurdepääsetav. Pistikul peaks olema maanduskontakt (kooskõlas asjakohaste eeskirjadega).

Teavet kuivati kohta leiate nimiplaadilt (vt ptk »KUIVATI KIRJELDUS/Tehniline teave«).

**⚠ Et vältida vigastusi äikeselöögist tekkiva ülepinge eest, soovitame paigaldada ülepingekaits.**

**⚠ Kuivatit ei või vooluvõrku pikendusjuhtme abil ühendada.**

⚡ Mitte ühendada trummelkuivatit habemeajamismasinale või föönile mõeldud pistikuga.

⚡ Hoolduse või toimimisega seotud hooldus- ja remonditöid võivad teostada ainult vastava väljaõppega asjatundjad.

⚡ Kahjustatud toitejuhtme võib asendada ainult tootja volitatud isik.

# PAIGALDAMISJÄRGNE KOLIMINE JA TRANSPORT

Iga kuivatustsükli järel jääb kuivatisse väike kogus kondensaativett. Lülitage kuivati sisse ja valige üks programmidest ning laske seadmel umbes pool minutit töötada. Nii pumpate järelejäänud vee välja ja ennetate kuivati kahjustamist transporti ajal.

Kui kuivatit ei saa püstiasendis transportida, kallutage see vasakule küljele.

**⚠ Pärast transporti peaks kuivatil vähemalt kaks tundi enne vooluvõrguga ühendamist seista lasta. Seade tuleks lasta paigaldada ja ühendada väljaõppinud tehnikul.**

⚠ Kui seadme transportimisel on juhiseid eiratud, siis tuleks kuivati vähemalt 24 tunniks seisma jätta enne, kui see vooluvõrguga uuesti ühendatakse.

Kui seda ei tehta, siis võib tulemuseks olla soojuspumba rike, mida garantii ei kata.

Ärge jahutussüsteemi kahjustage (vt ptk »PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE/Kuivati asukoht«).

**⚠ Enne kuivati ühendamist tutvuge põhjalikult kasutusjuhendiga. Kuivati vales ühendamisest või kasutamisest tingitud remondi- ja garantiinõuded ei ole garantiiga kaetud.**

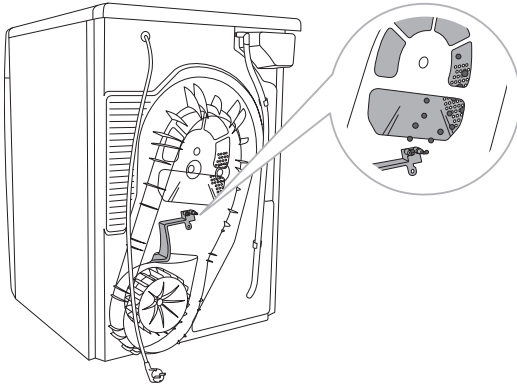
⚠ Rihma võib vahetada ainult tootja volitatud teenindustehnik, kes hangib originaalvaruosa koodiga OPTIBELT EPH 1906, koodiga 104265; OPTIBELT 8 EPH 1941, koodiga 160165; POLY-V 7PH 1956 HUTCHINSON, koodiga 562038; HUTCHINSON 8 PHE 1942, koodiga 270313 (vastavalt mudelile).

⚠ Enne **kasutusel olnud kuivati transportimist** tuleb aurupaak tühjendada. Vastasel juhul võib paagist vesi kuivatisse sattuda. Vt ptk »PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE/Aurupaagi tühjendamine«.)

# IONISEERIMISSÜSTEEM

Kuivatusprogrammis ionide lisamine tagab selle, et riided on pehmed ja elastsed ning ilma staatilise elektrita.

Pärast kuivatusprogrammi võib riided kohe selga panna, sest üldjuhul ei ole neid triikida enam vaja. Tagaküljelt kuivati trumlisse puhutav ioniseeritud õhk aitab eemaldada ka kuivatava pesu ebameeldiva lõhna.



---

# AURUTEKITAMISSÜSTEEM

Kuivatusprogrammis lisatakse programmi lõpus riiete pehendamiseks auru, et neid ei peaks hiljem triikima.

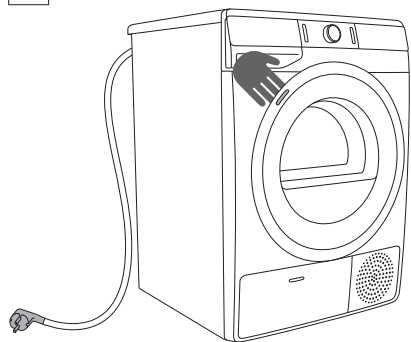
Aur muudab riided siledaks ja värskeks. Soovitame auruprogrammi kasutada riietel, mida soovite kohe selga või kappi panna – ilma triikimata. Auruprogrammi lõppemisel riputage sellised esemed nagu särgid, pluusid jms riidepuule ja laske neil täielikult kuivada ja kiududel sirgeneda.

Pärast umbes 20minutilise kuivatamist on riided valmis kappi panemiseks.

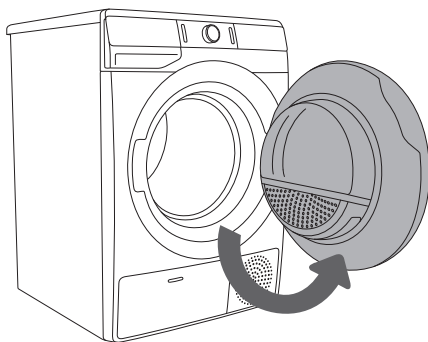
# ENNE SEADME ESMAKASUTAMIST

Veenduge, et kuivati oleks vooluvõrgust lahti ühendatud, seejärel avage uks seda vasakult poolt enda poole tõmmates (joonised 1 ja 2).

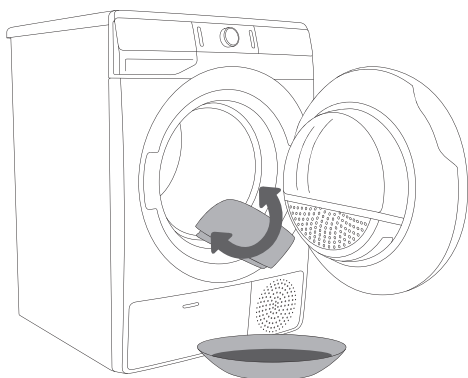
Enne kuivati esmakordset kasutamist puhastage selle trummel pehme niiske puuvillalapi ja veega (joonis 3).



1



2

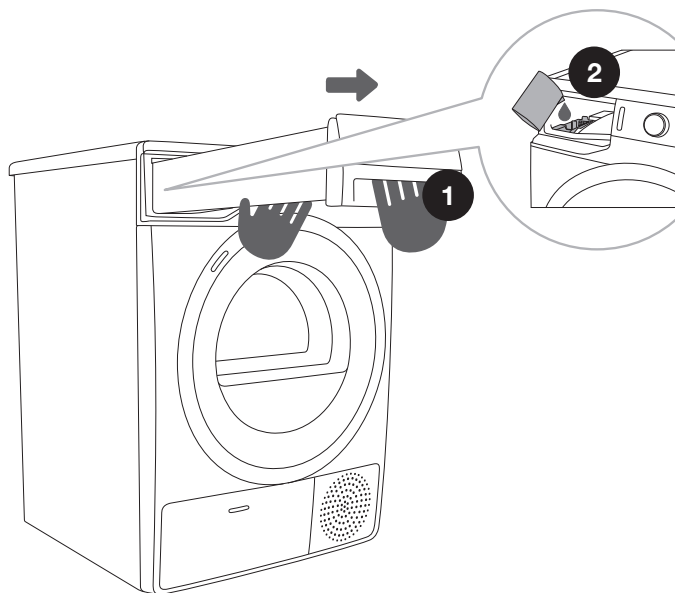


3

**⚠** Ärge kasutage kuivatit kahjustada võivad lahusteid või puhastusvahendeid (järgige puhastusvahendi tootja soovitusi ja hoiatusi).


# AURUPAAGI TÄITMINE JA UUESTI TÄITMINE

Kui valite kuivati esmakasutamisel programmi **STEAM REFRESH (AURUGA VÄRSKENDAMINE)**, siis lisage kõigepealt aurupaaki destilleeritud vett; kuivati vajab auru tekitamiseks destilleeritud vett.




**1** Tõmmake kondensaadipaak kuivatist välja (kasutage mõlemat kätt, nagu joonisel näidatud).


**2** Lisage aeglaselt aurupaagi filtrisse destilleeritud vett.


Kui aurupaak on tühi, siis kuvatakse sümbol , ja programmi **STEAM REFRESH (AURUGA VÄRSKENDAMINE)** ei saa käivitada. Edaspidi kuivati kasutamisel täidetakse süsteem automaatselt kondensaatveega, mis saadakse kuivatusprotsessi käigus.

Kui aurupaak on täis, siis teatab masin sellest sümboliga  ja helisignaaliga.

 Kui ühendate või liidate kondensaadi väljalasketoru äravooluga, siis automaatne aurugeneraatori täitesüsteem ei tööta.



























 Kasutada ainult destilleeritud vett. Tavalise kraanivee ja lisandite kasutamine ei ole lubatud. Katlakivi võib küttekeha kahjustada. Garantii sellist kahju ei kata.

 Lisage destilleeritud vett ainult siis, kui kuivati on sisse lülitatud ja on auruprogramm (tehke seda enne programmi käivitamist). Vastasel juhul tasemeandur ei toimi ja vesi võib voolata kuivati sisemusse.

 Kui valate vett aeglaselt, siis ei voola vesi mööda kuivati esikülge maha. Aurupaaki ei ole näha, sest see asub kuivati sees; nähtav on ainult aurupaagi filter.

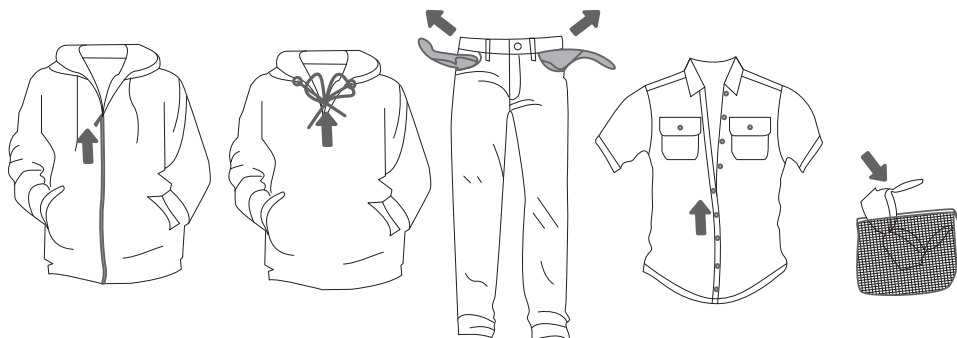
# KUIVATAMISE ETAPID (1–6)

## 1. SAMM. VAADAKE PESUL OLEVAT SILTI

<b>Tavaline pesu; Õrn pesu</b>	Maksi- maalne pesutem- peratuur 95°C  	Maksi- maalne pesutem- peratuur 60°C  	Maksi- maalne pesutem- peratuur 40°C  	Maksi- maalne pesutem- peratuur 30°C  	Ainult käsipesu 	Mitte pesta 
<b>Valgendamine</b>	Valgendamine külmas vees 			Valgendamine keelatud 		
<b>Kuivpuhastus</b>	Kuivpuhastus kõigi ainetega 	Naftalahus R11, R113 	Kuivpuhastus keroseeni, puhta alkoholi ja R 113 	Kuivpuhastus keelatus 		
<b>Triikimine</b>	Kuumtriikimine max 200°C 	Kuumtriikimine max 150°C 	Kuumtriikimine max 110°C 	Triikimine keelatud 		
<b>Kuivatamine</b>	Asetage tasasele pinnale 	Riputage niiskelt   Riputage nõõrile 	Kõrge temperatuur   Madal temperatuur 	Trummel- kuivatus keelatud 		

## 2. SAMM. KUIVATAMISEKS ETTEVALMISTUMINE

1. Sorteeri pesu vastavalt kanga liigile ja paksusele (vt PROGRAMMITABELIT).
2. Sulgege nööbid ja lukud, siduge kinni kõik paelad ja tõmmake taskud välja.
3. Asetage väga õrnad esemed spetsiaalsesse pesukotti.  
(Eriotstarbeline pesukott tuleb eraldi soetada.)



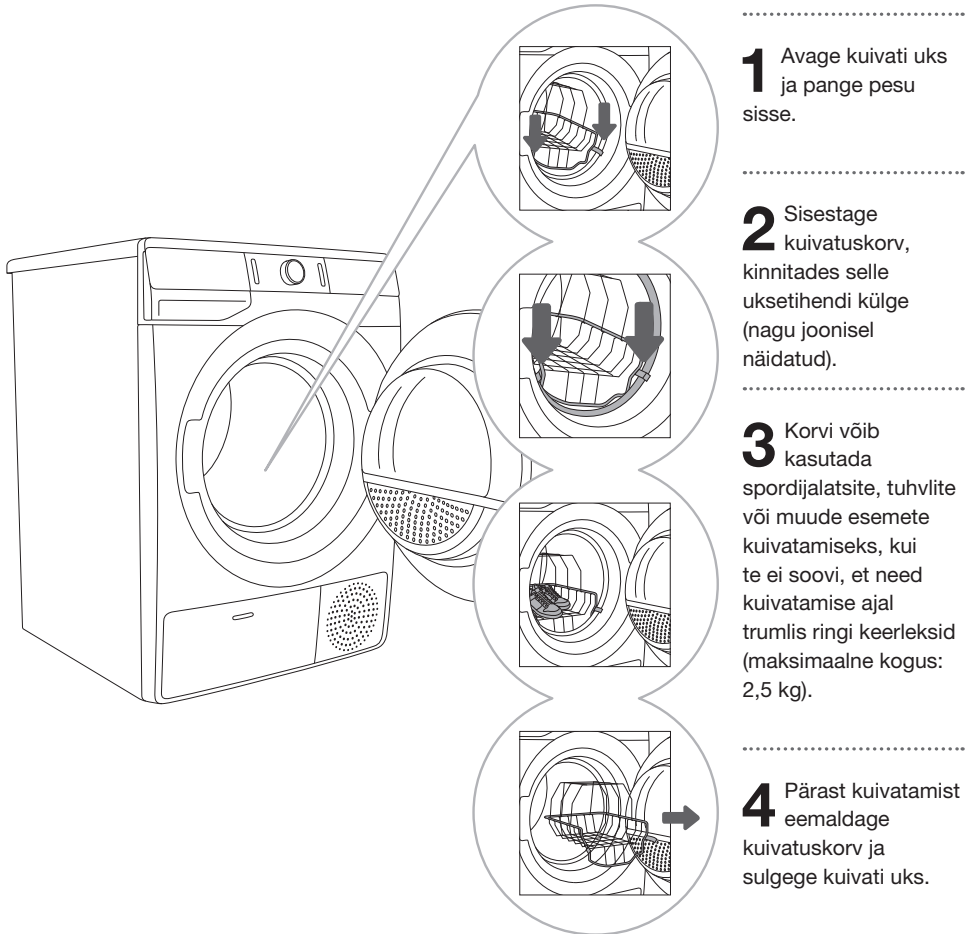
Väga õrnast kangast valmistatud esemete, mis võivad kuju muuta, kuivatamist ei soovitata. Kuivatis ei soovitata kuivatada järgmisi esemeid, mis võivad kuju muuta:

- nahkriided ja muud nahktooted;
- vahatatud või muul viisil töödeldud esemed;
- esemed, millel on suured puidust, plastist või metallist osad;
- litritega kaunistatud esemed;
- esemed, millel on roostetada võivaid osi.

# KORVIS KUIVATAMINE (VASTAVALT MUDELILE)

☼ Enne esimest kuivatustsükli eemaldage korv ja kogu pakend trumlist.

Pesu võib korvis kuivatada ainult ajastatud kuivatusprogrammi kasutamisel. (Korvi saab teeninduskeskusest eraldi osta.)



Kuivpuhastage ainult spordijalatsid ja tuhvleid, mis on piisavalt välja väänatud, et nendest vett enam ei tilgu.

Trumli pöörlemisel jääb korv paigale. Seega veenduge, et korvis kuivatatavad esemed ei puutuks trumliga kokku, kuna see võib kahjustada nii esemeid kui ka kuivatit.

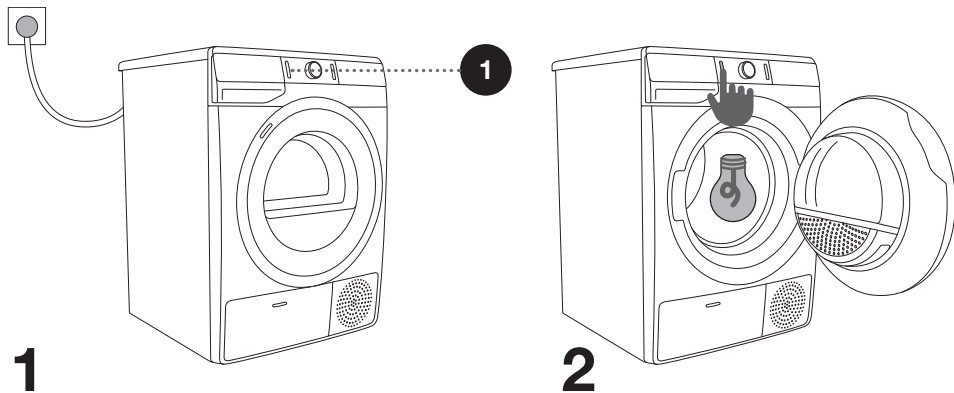


# KUIVATI SISSELÜLITAMINE

Ühendage kuivati vooluvõrku, milleks lükake toitejuhtme pistik seinakontakti.  
Vajutage kuivati sisselülitamiseks (1) **SISSE/VÄLJA** nuppu (joonis 1).

Mõnedel mudelitel põleb tuli ka kuivati trumlis (joonis 2).  
(Kuivati trumlis olevat lampi ei saa muuks otstarbeks kasutada.)

💡 Kuivati trumlis olevat lampi võib asendada ainult tootja, hooldustehnik või volitatud isik.

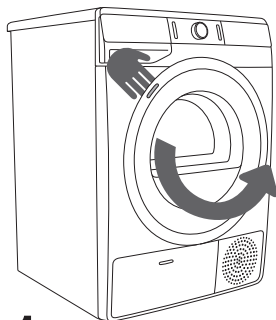


# KUIVATI TÄITMINE

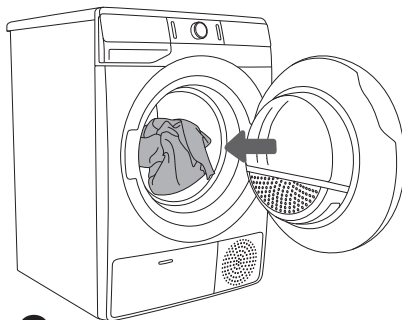
Avage kuivati uks seda vasakult poolt enda poole tõmmates (joonis 1).

Asetage pesu trumlisse (kontrollige, kas trummel on tühi) (joonis 2).

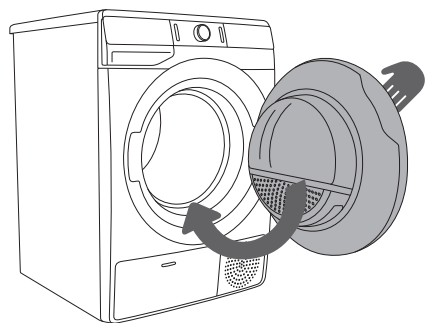
Sulgege kuivati uks (joonis 3).



1



2



3

☼ Ärge asetage pesu kuivatisse, kui seda ei ole välja väänatud või tsentrifugeeritud (soovitav minimaalne tsentrifugeerimiskiirus 800 p/min).

Trumlit mitte liiga täis laadida! Vaadake PROGRAMMITABELIT ja pidage kinni andmeplaadil näidatud nimikoormusest.

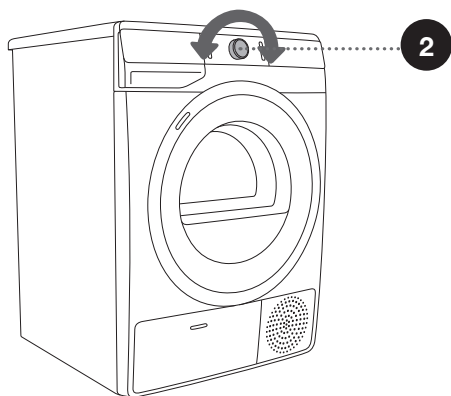
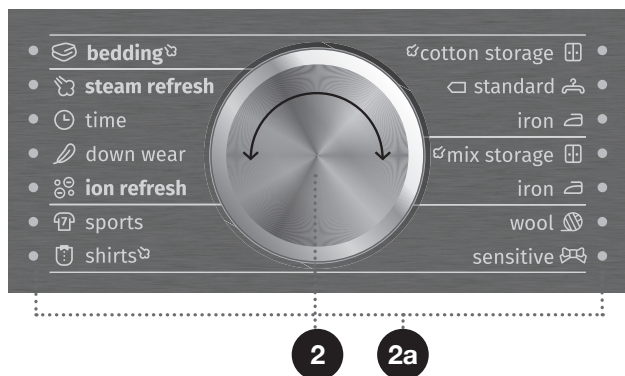
Kui kuivati trummel liiga täis laadida, siis esemed kortsuvad rohkem ja kuivavad ebaühtlaselt.

☼ Suuremate esemete (voodipesu, käterätid, laudlinad jms) kuivatamisel raputage need lahti ja pange seejärel kuivatisse.

### 3. SAMM. KUIVATUSPROGRAMMI VALIMINE

**Programmi** valimiseks keerake programmi valitsat (2) vasakule või paremale (vastavalt pesutüübile ja soovitud kuivusastmele). Vt PROGRAMMITABELIT.



Kuivatusprogrammi valimisel süttib valitud kuivatusprogrammi kõrval olev tuli (2a).



☼ Töötamise ajal valitsat (2) automaatselt ei pöörata.

# PROGRAMMITABEL

Programmi kuivusastmed	Maksimaalne kogus	Programmi kirjeldus
<b>Cotton (Puuvill)</b>		
 Storage  (Hoiustamine) (Kapikuiv)	9 kg	Kasutage seda programmi paksema ja tugevama puuvillase pesuga. Pärast kuivatamist on see kuiv ja valmis kappi panemiseks.
 Standard*  (Standardne*)	9 kg	Kasutage seda programmi paksema ja tugevama puuvillase pesuga, mis on enam-vähem sama paksusega. Pärast kuivatamist on see kuiv.
 Iron (Triikimine) (Triikimisniiske)	9 kg	Kasutage seda programmi tugevama puuvillase pesuga. Pärast kuivatamist on see triikimisvalmis.
<b>Mix (Segu) (Segapesu/Süntheetika)</b>		
 Storage 	3,5 kg	Programmi kasutatakse puuvillase ja sünteetilisest kiust segapesu kuivatamiseks.
 Iron	3,5 kg	Programmi kasutatakse sünteetilisest kiust õrnpesu kuivatamiseks.
 <b>Wool (Villane)</b>	2 kg	See lühiprogramm on mõeldud villaste ja siidist riiete, mida tuleb vastavalt tootja juhiste põhjalikult kuivatada, pehendamiseks või kohevaks muutmiseks.
 <b>Sensitive (Tundlik)</b>	1 kg	Kasutage seda programmi väga õrna, sünteetskiududest valmistatud pesu kuivatamiseks. Pesu võib pärast kuivatamist olla kergelt niiske. Soovitame kasutada eriotstarbelist pesukotti.
 <b>Shirts (Särgid)</b>	2 kg	Kasutage seda programmi särkide ja pluuside kuivatamiseks. Kohandatud trumlipöörlemine ei lase esemetel kortsuda.
 <b>Sports (Sport) (Spordirõivad)</b>	3 kg	Kasutage seda programmi membraaniga rõivaste, segamaterjalist valmistatud spordirõivaste ja hingavast kangast valmistatud esemete kuivatamiseks.
 <b>Ion refresh (Ioonidega värskendamine)</b>	2 kg	Selles programmis on küttekeha välja lülitatud. Programm sobib pesu värskendamiseks ionide lisamise teel.
 <b>Down wear (Suletäitega esemed)</b>	1,5 kg	Kasutage seda programmi sulgedega täidetud või vooderdatud tekstiilide (padjad, tekid, jakid) kuivatamiseks. Kuivatage suured esemed eraldi ning kasutage vajadusel funktsiooni EXTRA DRY (KUIVUSASTE) või Ajastatud programmi.
 <b>Time (Aeg) (Ajastatud Kuivatusprogramm)</b>	4 kg	Kasutage seda tugevamate esemete jaoks, mis on veidi niisked ja mis vajavad põhjalikku kuivatamist. Ajaprogrammis ei tuvastata järelejäänud niiskust automaatselt. Kui programmi lõppemise järel on pesu ikka niiske, korrake programmi; kui pesu on liiga kuiv ja seega kortsus ning katsumisel kare, siis valisite liiga pika kuivatusaja.

Programmi kuivusastmed		Maksi- maalne kogus	Programmi kirjeldus
	<b>Steam refresh (Auruga värskendamine)</b>	1,5 kg	Kasutage seda programmi pesu auruga värskendamiseks ja silumiseks.
	<b>Bedding (Voodipesu)</b>	5 kg	Kasutage seda programmi suuremate esemetega. Programmi lõppedes on pesu kuiv. Kohandatud trumlipöörlemine ei lase esemetel üksteise ümber mähkuda.

\* Programmi testitud vastavalt standardile EN 61121.

Kui pesu ei ole soovitud kuivusastmeni kuivanud, kasutage lisafunktsioone või sobivamat programmi.

## 4. SAMM. LISAFUNKTSIOONIDE VALIMINE

☼ Funktsioonide käivitamiseks / väljalülitamiseks vajutage soovitud funktsioonile (enne kui vajutate (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nuppu).

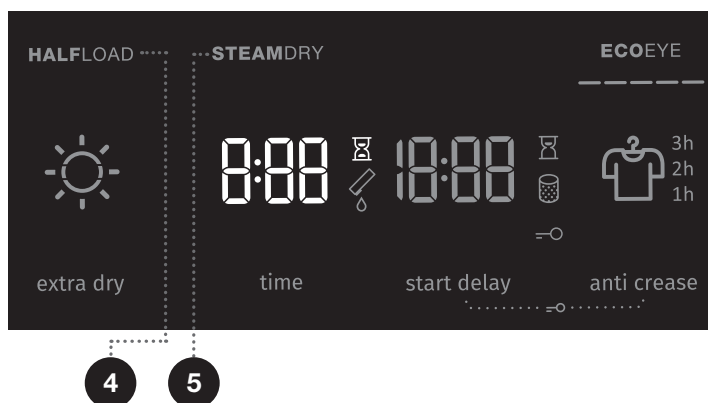
Et muuta seadistusi, vajutage vastavale funktsiooninupule (enne KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nupule (3) vajutamist).

Funktsioonid, mida saab muuta ja kohandada valitud kuivatusprogrammi abil, on osaliselt valgustatud (hämardatud).

Teatavaid funktsioone ei saa mõnede programmidega valida. Nende funktsioonide näidikud ei sütti ja vastav nupp hakkab vajutamisel vilkuma (vt FUNKTSIOONITABELIT).

Valitud kuivatusprogrammi funktsioonide valgustuse kirjeldus:

- **Põleb** (Põhi-/vaikeseadistus);
- **Hämardatud** (Reguleeritavad funktsioonid);
- **Ei põle** (Mittevalitavad funktsioonid).



4

### HALFLOAD (POOL MASINATÄIT)

Vajutage positsioonile **HALFLOAD** (POOL MASINATÄIT), et valida normaalse ja poole masinatäie vahel. See mõjutab ka kuvatud kuivamisaega.

5

### STEAMDRY (AURUGA KUIVATAMINE)

Kui vajutate positsioonile **STEAMDRY** (AURUGA KUIVATAMINE) siis niisutatakse pesu enne programmi lõppu auruga. See funktsioon kõrvaldab põhimõtteliselt triikimisvajaduse.

6

## ECO EYE

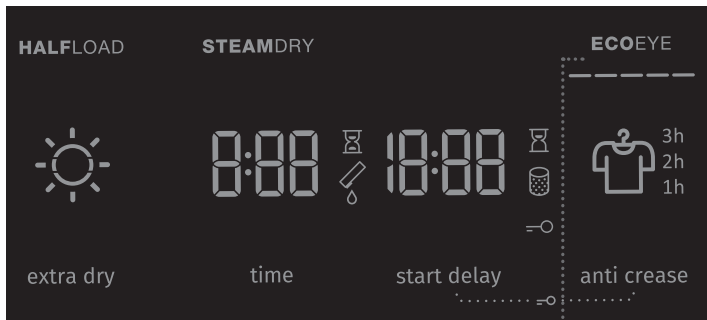
Kuvatakse teave selle kohta, kui ökonoomsed teie kuivati seadistused on.

ECO EYE

ECO EYE kuvab energiakulu, lähtudes valitud programmist ja lisafunktsioonidest või seadistustest. Mida rohkem sümboleid põleb, seda ökonoomse seadistuse olete valinud ning seda väiksem on energiakulu.

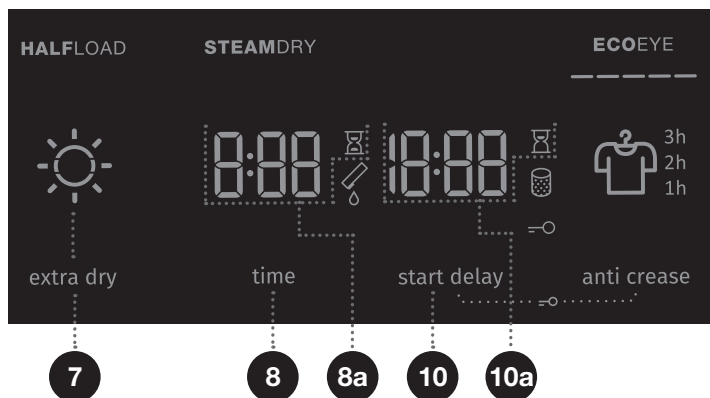
ECO EYE

ECO EYE kuvab vähemökonoomse kuivatusseadistuse, mille puhul energiakulu on suurem.



6

☀️ Funktsioon **ECO EYE** võimaldab kontrollida valitud kuivatusprogrammide ja lisafunktsioonide energiaväärtusi. Erinevate seadistuste valimisega saab kasutaja hoida kokku elektrit.



7

## EXTRA DRY (KUIVUSASTE) ☀️

Vajutage positsioonile **EXTRA DRY** (KUIVUSASTE), et kuivusastet reguleerida – mida kuivem pesu, seda pikem kuivatustsükkel. Seadistust saab enne kuivatusprotsessi reguleerida. Kuivatusprogrammi lõppemisel seda seadistust mällu ei jäeta.

8

## TIME (KUIVAMISAEG)

Süttib sümbol ☒ (8a), kui loendatakse **KUIVAMISAEGA**.

10

## START DELAY (PROGRAMMI VIITKÄIVITUS)

Aja, millal soovite kuivatusprogrammi käivitumist, saab eelnevalt määrata, mis võimaldab teile rohkem paindlikkust.

Vajutage positsioonile (10) **START DELAY** (PROGRAMMI VIITKÄIVITUS), et valida viitkäivitus 0 ja 6 tunni vahel 30minutiliste sammudena ning 6 ja 24 tunni vahel 1tunniste sammudena (10aa). Valitud aeg kuvatakse, kui vajutate (3) **KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE** nupule. Määratud aja möödumisel käivitub valitud kuivatusprogramm automaatselt.

Viitkäivituse tühistamiseks vajutage positsioonile (10) **START DELAY** (PROGRAMMI VIITKÄIVITUS) ja hoidke seda 3 sekundit all.

Kui enne viitaja möödumist peaks elekter ära minema, siis vajutage loendamise jätkamiseks (3) **KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE** nuppu.

Süttib sümbol ☒ (10a), kui valida funktsioon **START DELAY** (PROGRAMMI VIITKÄIVITUS) (10).

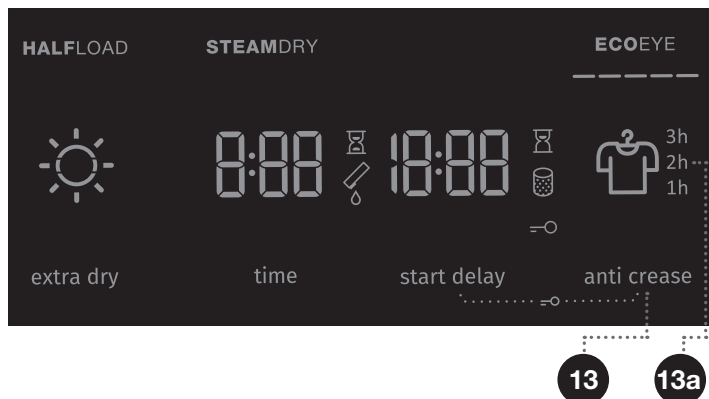


**13**

## ANTI CREASE (KORTSUMISVASTANE FUNKTSIOON)


Kui te ei kavatse pesu kuivatist kohe pärast kuivatusprogrammi lõppemist välja võtta või ei saa seda teha, soovitame kasutada funktsiooni (13) **ANTI CREASE** (KORTSUMISVASTANE FUNKTSIOON), mis tuleb valida enne kuivatusprotsessi algust.

Vajutage positsioonile (13) **ANTI CREASE** (KORTSUMISVASTANE FUNKTSIOON), et valida 1 h, 2 h ja 3 h (13a) või funktsioon tühistada. Kui avate pärast kuivatusprogrammi lõppemist kuivati ukse, siis tühistatakse funktsioon automaatselt.



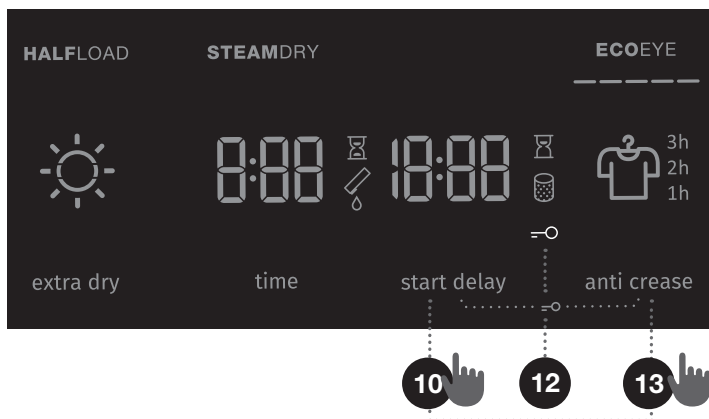



## LAPSELUKK


Lapseluku aktiveerimiseks või tühistamiseks vajutage samal ajal positsioonidele (10) **START DELAY** (PROGRAMMI VIITKÄIVITUS) ja (13) **ANTI CREASE** (KORTSUMISVASTANE FUNKTSIOON) ja hoidke vähemalt 3 sekundit, kuni sümbol  (12) kas vastavalt süttib või kustub.

Kui lapselukk on aktiivne, siis pole võimalik programmi või lisafunktsioone muuta. Lapselukk jääb aktiivseks ka siis, kui kuivati on välja lülitatud.

Seega tuleb see enne uue programmi valimist tühistada. Selle saab ka kuivatusprotsessi ajal välja lülitada.



 Mõned funktsioonid ei ole saadaval ja neid ei saa teatavate programmidega valida; sellistel juhtudel kostub helisignaal ja märgutuli hakkab vilkuma (vt FUNKTSIOONITABELIT).

 Pärast kuivati vooluvõrgust lahtiühendamist lähtestatakse kõik seadistused vaikimisi tehasesätetele, v.a helisignaali helitugevus, kortsumisvastane funktsioon ja lapselukk.

# LISAFUNKTSIOONIDE TABEL

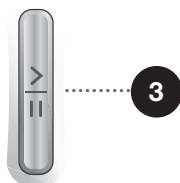
Programm	HALFLOAD (POOL MASINATÄIT)	STEAMDRY (AURUGA KUIVATAMINE)	EXTRA DRY (KUIVUSASTE)	START DELAY (PROGRAMMI VIITKÄIVITUS)	ANTI CREASE (KORTSUMISVASTANE FUNKTSIOON)	TIME (KUIVAMISAEG)
<b>Cotton (Puu vill)</b>						
 Storage (Hoiustamine)  (Kapikuiv)	•	•	•	•	•	
 Standard (Standardne) 	•		•	•	•	
 Iron (Triikimine) (Triikimisniiske)	•		•	•	•	
<b>Mix (Segu) (Segapesu/Süntheetika)</b>						
 Storage 		•	•	•	•	
 Iron			•	•	•	
 <b>Wool (Villane)</b>						
 <b>Sensitive (Tundlik)</b>			•	•	•	
 <b>Shirts (Särgid)</b> 		•	•	•	•	
 <b>Sports (Sport) (Spordirõivad)</b>			•	•	•	
 <b>Ion refresh (Ioonidega värskendamine)</b>						•
 <b>Down wear (Suletäitega esemed)</b>			•	•	•	
 <b>Time (Aeg) (Ajastatud kuivatusprogramm)</b>					•	•
 <b>Steam refresh (Auruga värskendamine)</b>						
 <b>Bedding (Voodipesu)</b> 	•	•	•	•	•	

- Lisafunktsioonide kasutamine võimalik

Kui pesu ei ole soovitud kuivusastmeni kuivanud, kasutage lisafunktsioone või sobivat programmi.

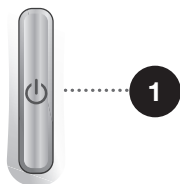
## 5. SAMM. KUIVATUSPROGRAMMI KÄIVITAMINE

Vajutage (3) **KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE** nuppu.



## 6. SAMM. KUIVATUSPROGRAMMI LÕPP

Kuivatusprogrammi lõppedes kuvatakse näidikul »End« (lõpp) **End**, süttivad kaks punast näidikutuld ning (3) **KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE** nupp ja **ANTI CREASE** (KORTSUMISVASTANE FUNKTSIOON) (13a) ajanäidik, kui aktiveeritud või valitud, hakkavad vilkuma.



1. Avage kuivati uks.
2. Puhastage filtrid (vt jaotist »PUHASTAMINE« ...).
3. Võtke pesu trumlist välja.
4. Sulgege uks!
5. Lülitage kuivati välja (vajutage (1) **SISSE/VÄLJA** nuppu).
6. Tühjendage kondensaadipaak.
7. Eemaldage toitejuhe seinakontaktist.

☼ Pärast kuivatusprogrammi lõppu võtke kohe pesu kuivatist välja, et see uuesti ära ei kortsuks.

# KATKESTAMINE JA PROGRAMMI VAHETAMINE

## KATKESTUSED

### Programmi katkestamine

Vajutage programmi peatamiseks/jätkamiseks (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nuppu.

Kuivatusprogrammi peatamiseks ja tühistamiseks vajutage (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nuppu ja hoidke seda 3 sekundit. Valitud programm peatub ja kuivati hakkab maha jahtuma. Jahtumisaeg sõltub valitud programmist. Seejärel saab kuivatusprogrammi uuesti valida.

### Ukse avamine

Kui kuivatusprotsessi ajal kuivati uks avada, siis kuivatustsükkel katkeb.

Kui uks on suletud ja vajutada (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nupule, siis jätkub kuivatamine sellest kohast, kus see katki jäi.

 **Kuivati ukseklaas kuumeneb kuivatusprotsessi ajal. Kandke hoolt, et te end kuivati ukse avamisel ei põletaks.**

### Täitunud kondensaadipaak

Kui kondensaadipaak on täis, siis kuivatusprogramm peatub (süttib sümbol (9)).

Tühjendage kondensaadipaak (vt ptk »PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE/Kondensaadipaagi tühjendamine«).

Vajutage (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nuppu, et tsükkel jätkuks poolelijäänud kohalt.

### Elektrikatkestus

Kui elekter tagasi tuleb, siis hakkab (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nupul näidikutuli vilkuma.

Kuivatamise jätkamiseks vajutage (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nuppu.

## PROGRAMMI/FUNKTSIOONIDE MUUTMINE

Lülitage kuivati välja, vajutades (1) SISSE/VÄLJA nuppu; seejärel lülitage see uuesti sisse, vajutades (1) SISSE/VÄLJA nuppu ja pöörates (2) programmivalitsa soovitud programmi asendisse või valige lisafunktsioonid.

Valige mõni teine programm/funktsioon ja vajutage uuesti (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nuppu.

## PESU LISAMINE PÄRAST PROGRAMMI KÄIVITAMIST

Avage kuivati uks ja vajutage (3) **KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE** nuppu. Pange pesu kuivatisse ja vajutage (3) **KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE** nuppu.

 **Pesu masinasse panemisel kandke hoolt, et te end kuivati ukse avamisel ei põletaks.**

Kuivatamisaega võib pikendada.

## PERSONAALSETE SEADISTUSTE SALVESTAMINE

Algsätteid saab muuta.

Programmi ja lisafunktsioonide valimisel võite kombinatsiooni salvestada, kui vajutate (3) **KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE** nuppu ja hoiate seda viis sekundit. Näidikutuli (3) **KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE** nupul ja helisignaali kinnitavad valiku. Korra kuvatakse paneelil »SC« (seadistus muudetud).

Kuivatamise alustamiseks vajutage (3) **KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE** nuppu.

Muudetud kombinatsioon kuvatakse iga kord, kui kuivati sisse lülitate.

Varem salvestatud kombinatsiooni muutmiseks korrake sama protseduuri.

## PERSONAALSETE SEADISTUSTE MENÜÜ

Lülitage kuivati sisse, vajutades (1) **SISSE/VÄLJA** nuppu. Personaalsete seadistuste menüü avamiseks vajutage samal ajal positsioonidele (7) **EXTRA DRY** (KUIVUSASTE) ja (8) **TIME** (KUIVAMISAEG) ning hoidke neid 3 sekundit all. Näidikupaneelil süttivad sümbolid (10a) **VIITKÄIVITUS**, (8a) **KUIVAMISAEG**, (11) **FILTER** ja (9) **KONDENSAADIPAAK**. LED-näidikupaneelil kuvatakse number 1, mis viitab seadistuste funktsioonile. Muudetava funktsiooni valimiseks pöörake valitsat (2) vasakule või paremale.

Vajutage positsioonile (8) **TIME** (KUIVAMISAEG), et soovitud funktsioonid ja asjakohased seadistused kinnitada. Vajutage positsioonile (7) **EXTRA DRY** (KUIVUSASTE), et ühe sammu võrra tagasi minna. Kui soovitud seadistusi ei valita 20 sekundi jooksul, siis naaseb programm automaatselt põhimenüüsse.

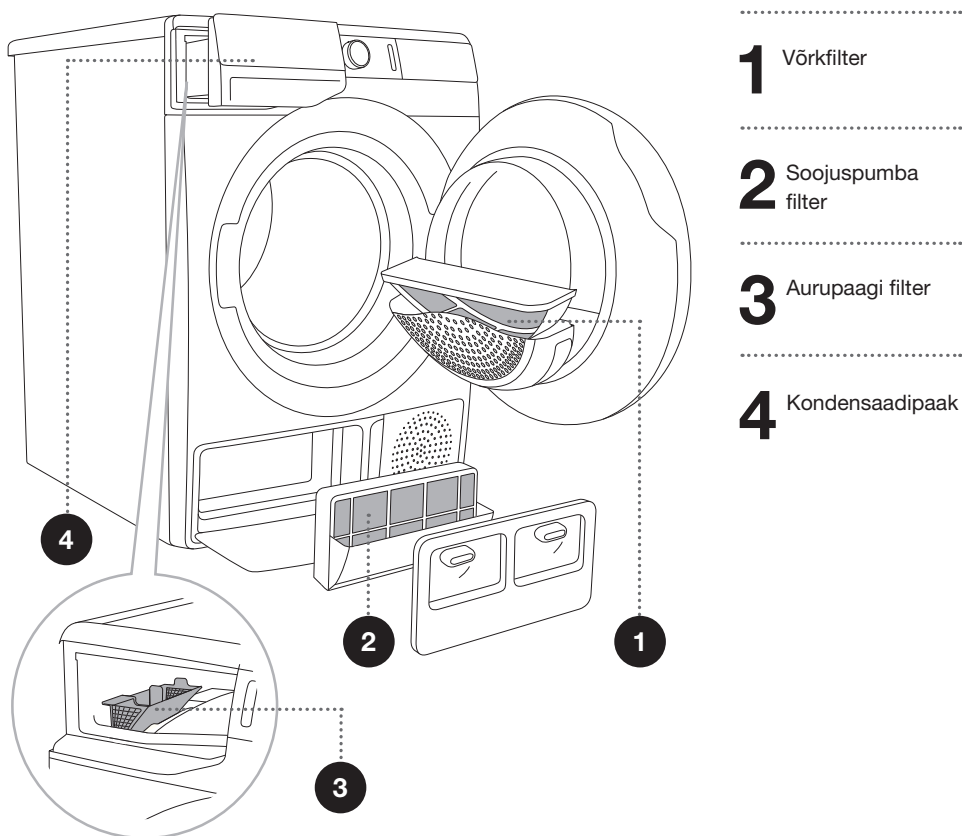
Number 1 näitab **helisignaali tugevuse** seadistust. Helisignaali tugevust on võimalik määrata neljal tasemel (0 tähendab, et heli on väljas; 1 tähendab, et nuppude helisignaali on sees; 2 tähendab vaikset heli ja 3 tähendab tugevat heli). Heli tugevuse valimiseks pöörake valitsat (2) vasakule või paremale. Madalaim seadistus tähendab, et helisignaali on välja lülitatud.

Number 2 viitab **personaalsete seadistuste** tehaseseadetele lähtestamisele.

# HOOLDAMINE JA PUHASTAMINE

⚠ Enne puhastama asumist lülitage kuivati välja ja eemaldage see vooluvõrgust (eemaldage toitejuhe seinakontaktist).

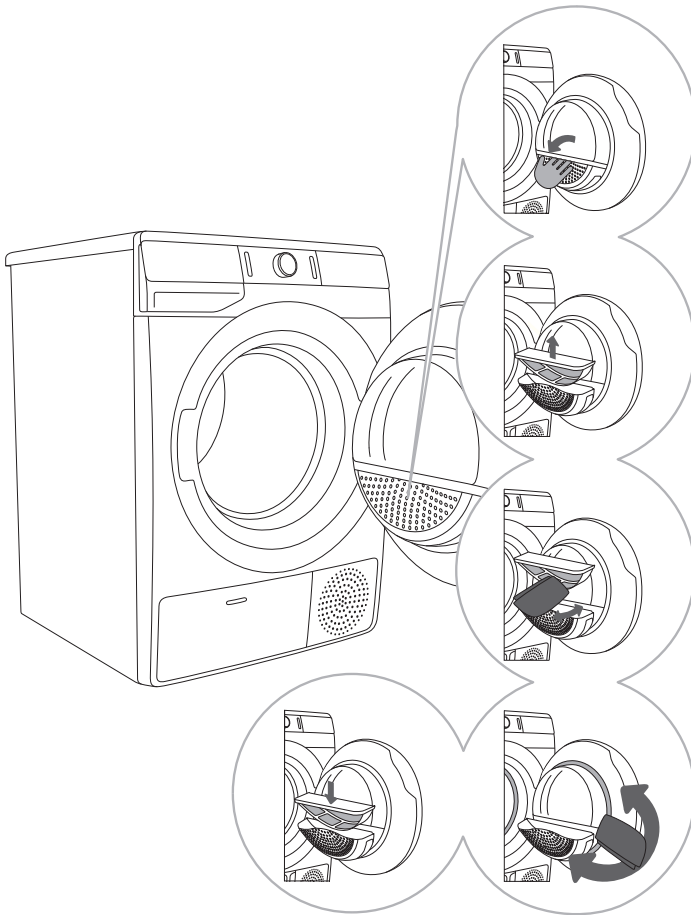
Kuivati on varustatud **filtrisüsteemiga**, mis koosneb mitmest filtrist, mis ei lase lisanditel soojusvahetisüsteemi tungida.



☀ Kuivatit ei tohi kunagi kasutada ilma filtriteta või kahjustatud filtritega, kuna kangast kogunenud kiud võivad põhjustada kuivati talitlushäireid või rikkeid.

# UKSES OLEVA VÕRKFILTRI PUHASTAMINE

☼ Puhastage võrkfiltrit pärast iga kuivatustsüklit.



1 Avage filtripesa.

2 Tõmmake võrkfilter välja.

3 Kaapige filtrit ettevaatlikult, et eemaldada käe või lapiga kogunenud kiud ja niidid.

4 Vajaduse korral puhastage ka filtri korpus ja uksetihend.

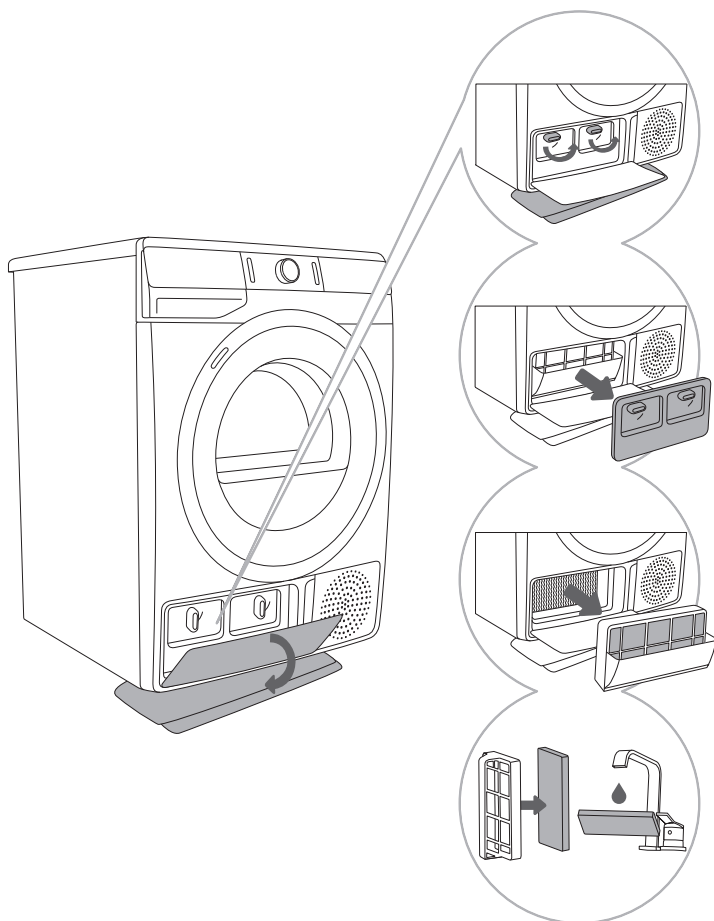
5 Sisestage võrkfilter ja sulgege filtripesa.

☼ Ärge filtri katet sõrmede vahel pitsitage.



# SOOJUSPUMBA FILTRI PUHASTAMINE

☼ Puhastamise ajal võib veidi vett välja voolata. Seetõttu soovitame enne alustamist asetada põrandale vett imava rätiku.



1 Avage välimine kate. Haarake sisemises kattes olevatest hoobadest ja pöörake neid ülespoole. Eemaldage sisemine kate.

2 Kasutage soojuspumba filtri väljatõmbamiseks käepidet.

3 Lükake korpusest filtri vahtosa välja. Puhastage soojuspumba filtripesa niiske pehme lapiga.

4 Peske vahtfiltrit jooksva vee all ning kuivatage see enne korpusesse tagasipanemist.

☼ Lükake soojuspumba vahtfilter korpusesse ja sulgege väline kate (lükake seda üles masina suunas, kuni see kohale kinnitub).

☼ Soojuspumba filter tuleb õigesti oma kohale tagasi panna. Vastasel juhul võib kuivatisse paigaldatud soojusvaheti ummistuda või viga saada.

☼ Puhastage vahtfiltrit vähemalt iga viie kuivatustsükli järel.

# SOOJUSVAHETI PUHASTAMINE

⚠ Mitte katsuda soojusvaheti sisemisi metalloosi paljaste kätega. Teravatel osadel vigastuste saamise oht. Soojusvaheti puhastamisel kanda sobivaid kaitsekindaid.

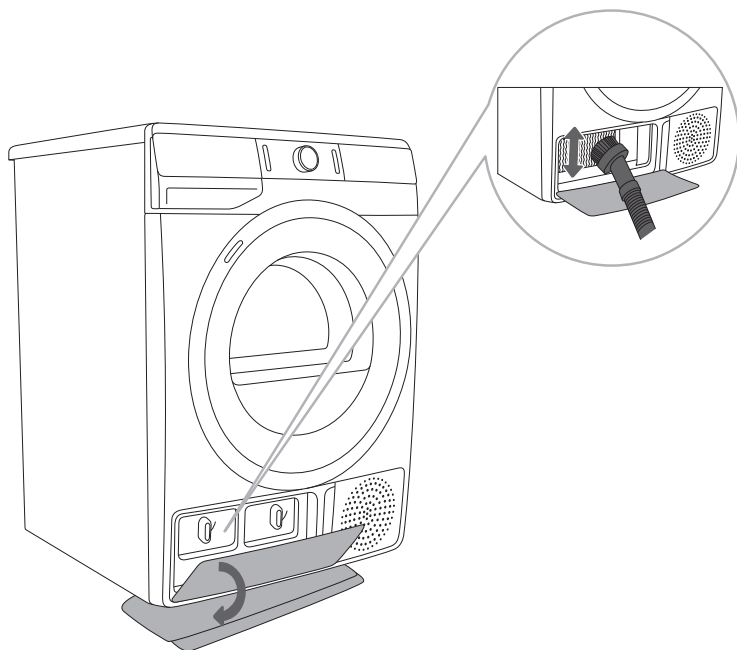
⚠ Soojusvaheti metallkiilude vale puhastamine võib trummelkuivatit püsivalt kahjustada. Ärge suruge metallkiiludele selliste kõvade esemetega nagu tolmuimeja plastiktoru.

Soojusvaheti metallkiiludel oleva tolmu ja mustuse saab eemaldada tolmuimeja ja pehme harjaotsikuga.

Soojusvahetile pääseb ligi, kui eemaldada soojuspumba filter, nagu on kirjeldatud soojusvaheti filtri puhastamist käsitlevas peatükis.

Eemaldage harjaotsik ettevaatlikult, ilma sellele surumata metallkiilude suunas ülevalt alla. Liiga palju survet võib soojusvaheti metallkiilusid kahjustada või painutada.

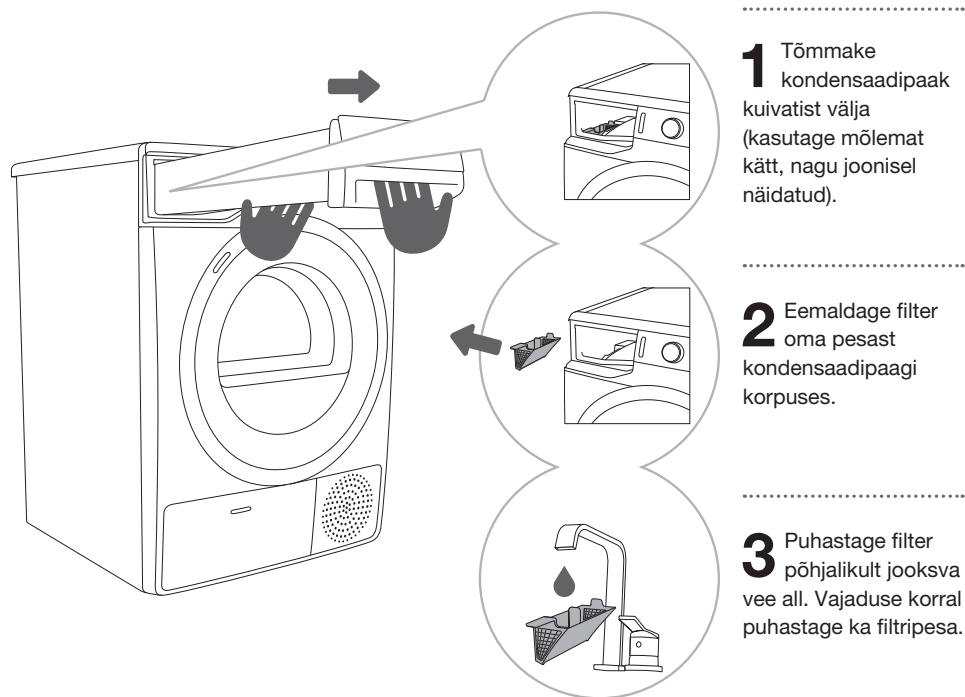
☀ Soovitame soojusvahetit puhastada vähemalt kord aastas.



# AURUPAAGI PUHASTAMINE

Iga kord kui kondensaadipaaki tühjendate, puhastage ka aurupaagi filter.

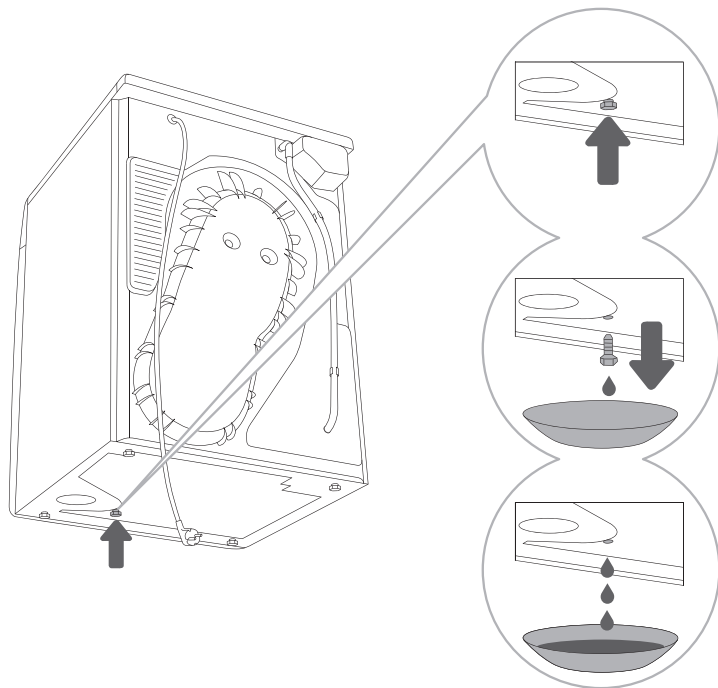
Filter asub paagi korpuses (nähtav, kui kondensaadipaak eemaldada).



☀ Asetage filter õigesti oma kohale (vastasel korral filter ei toimi korralikult ja süsteem võib ummistuda).

# AURUPAAGI TÜHJENDAMINE

Enne kasutusel olnud kuivati transportimist tuleb aurupaak tühjendada. Vastasel juhul võib paagist vesi kuivatisse sattuda. Tõmmake kuivati seinast umbes 40 cm kaugusele ja kallutage seda tahapoole.



**1** Aurupaagi tühjendus kork on põhja all (vt joonist).

**2** Asetage korki alla tühi anum (umbes 2-liitrine) ja tõmmake kork eest ära.

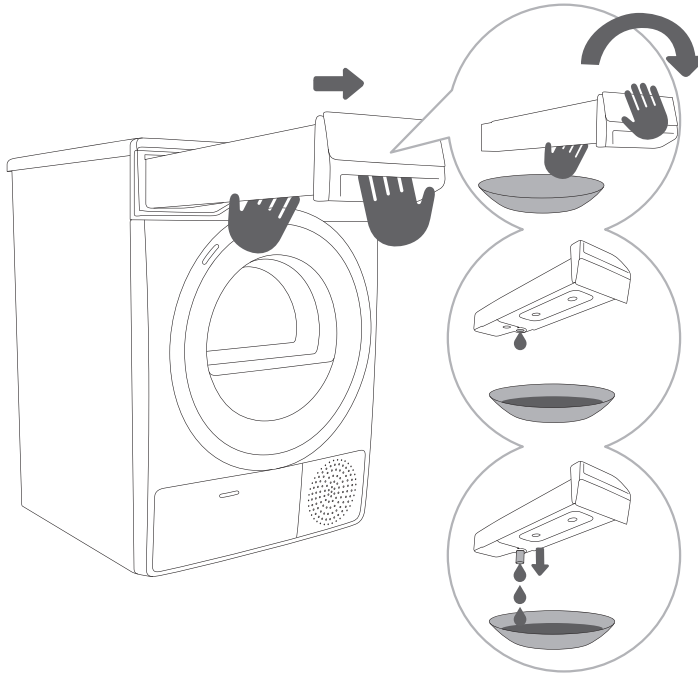
**3** Kui vesi on välja voolanud, pange kork tagasi (kui korki tagasi ei panda, siis hakkab järgmise tsükli ajal kuivatist vett voolama).

☹ Aurupaagi tühjendamiseks on vaja vähemalt 2 inimest.

# KONDENSAADIPAAGI TÜHJENDAMINE

☼ Pärast iga kuivatustsükli tühjendage kondensaadipaak.

Kui kondensaadipaak on täis, siis peatub kuivatusprogramm automaatselt. Näidikupaneelil süttib sümbol ☼ (9), mis näitab, et kondensaadipaak tuleks tühjendada.



.....  
**1** Tõmmake kondensaadipaak kuivatist välja (kasutage mõlemat kätt, nagu joonisel näidatud), pöörake see seejärel valamu või muu sobiva anuma kohal kummuli.

.....  
**2,3** Tühjendage kondensaadipaak. Tühjendamise lihtsustamiseks tõmmake välja avas olev tila. Asendage kondensaadipaak.

☼ Kondensaadipaagis olev vesi ei ole joogikõlblik. Põhjaliku filtreerimise järel võib seda triikimisel kasutada.

⚠ Kondensaadipaaki ei tohi kunagi lisada kemikaale või lõhnaaineid.

Kondensaadipaaki ei ole vaja tühjendada, kui tühjendusvoolik ühendada otse äravoolutoruga (vt ptk »PAIGALDAMINE JA ÜHENDAMINE/Kondensaadipaagi tühjendamine«).

# KUIVATI PUHASTAMINE

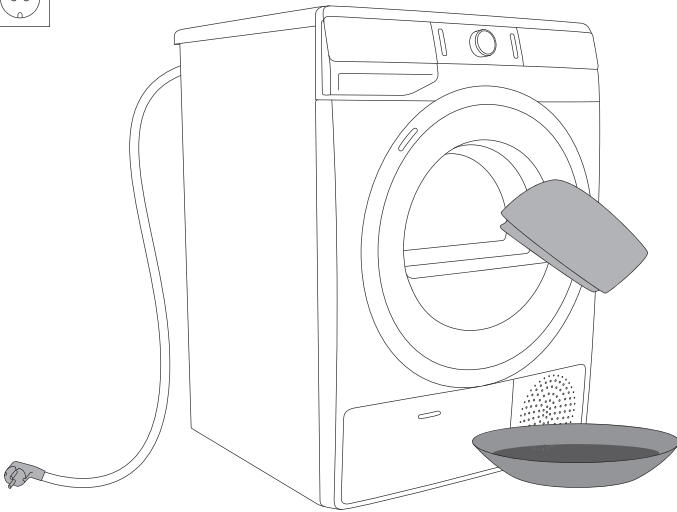
**⚠ Enne puhastamist eemaldage kuivati alati vooluvõrgust.**

Puhastage kuivati korpus niiske ja pehme puuvillase lapiga.

**⚠ Ärge kasutage kuivatit kahjustada võivaid lahusteid või puhastusvahendeid (järgige puhastusvahendi tootja soovitusi ja hoiatusi).**

Pühkige kõik kuivati osad pehme lapiga puhtaks, kuni need on kuivad.

☼ Ärge kasutage kuivati puhastamiseks veejuga!




# RIKKEOTSING

## MIDA TEHA ...?

Erinevad häired keskkonnas (nt elektrilised seadmed) võivad põhjustada tõrketeate tekkimise (vt RIKKEOTSINGU TABELIT). Sellisel juhul:

- lülitage kuivati välja ja oodake vähemalt üks minut;
- lülitage kuivati sisse ja korrake kuivatusprogrammi;
- enamiku tõrgetest saab kasutaja ise lahendada (vt RIKKEOTSINGU TABELIT);
- tõe kordumisel helistage volitatud teenindustöökotta;
- remonti võib teostada ainult piisava väljaõppega isik;
- kuivati vales ühendamisest või kasutamisest tingitud remondi- ja garantiinõuded ei ole garantiiga kaetud. Sellisel juhul kannab remondikulud kasutaja.

 Garantii ei kata keskkonna häiretest põhjustatud kahjustusi (äike, elektrilühis, loodusõnnetused jms).



# RIKKEOTSINGU TABEL


Probleem/Tõrge	Põhjus	Mida teha?
<b>Kuivati ei käivitu.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pealüliti on ei ole aktiveeritud.</li> <li>• Seinakontaktis puudub pinge.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollige, kas pealüliti on sees.</li> <li>• Kontrollige kaitsmeid.</li> <li>• Kontrollige, kas toitejuhtme pistik on korralikult seinakontakti sisestatud.</li> </ul>
<b>Seinakontaktis on pinge, kuid trummel ei tsentrifuugi ja seade ei tööta.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avage uks.</li> <li>• Kondensaadipaak on täis</li> <li>• Võib-olla on määratud funktsioon <b>START DELAY</b> (PROGRAMMI VIITKÄIVITUS).</li> <li>• Programmi käivitamisel ei ole juhiseid järgitud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollige, kas uks on korralikult suletud.</li> <li>• Tühjendage kondensaadipaak (vt ptk »PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE/ Kondensaadipaagi tühjendamine«).</li> <li>• Viitkäivituse tühistamiseks vajutage positsioonile (10) <b>START DELAY</b> (PROGRAMMI VIITKÄIVITUS) ja hoidke seda 3 sekundit all.</li> <li>• Lugege kasutusjuhend uuesti läbi.</li> </ul>
<b>Seade katkestab programmi ajal täielikult soojenemise.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Võrkfilter võib olla ummistunud. Selle tulemusel tõuseb kuivatis temperatuur, mis omakorda põhjustab ülekuumenemist ja seega lülitub soojendus välja.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Puhastage võrkfilter (vt ptk »PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE/ Ukses oleva võrkfiltri puhastamine«).</li> <li>• Oodake, kuni kuivati on maha jahtunud ja proovige seda seejärel uuesti käivitada. Kui kuivati ei käivitu, kutsuge tehnik.</li> </ul>
<b>Kostub kergelt löögiheli.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kui kuivatit ei ole pikemat aega kasutatud, siis on selle tugielemendid mingil hetkel surve all.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Müra kaob ise ära.</li> </ul>
<b>Uks avaneb kuivatamise ajal.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uksel on liiga suur koormus (trumlis on liiga palju pesu).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Võtke pesu vähemaks.</li> </ul>
<b>Ebaühtlaselt kuivanud pesu.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eri liiki ja paksusega pesu, liiga palju pesu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollige, kas olete pesu liigi ja paksuse järgi sorteerinud, kas trumlis oleva pesu kogus on õige ja kas olete valinud õige programm (vt PROGRAMMITABELIT).</li> </ul>







Probleem/Tõrge	Põhjus	Mida teha?
Pesu ei ole kuivanud või kuivatamine võtab liiga kaua aega.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Filtrid ei ole puhtad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puhastage filtrid (vt ptk »PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE«).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kuivati on paigaldatud suletud ruumi, liiga külma ruumi või liiga väikesesse ruumi, mille tulemusel õhk ülekuumeneb.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et kuivati saaks piisavalt värsket õhku; näiteks võite ukse ja/või akna avada.</li> <li>Kontrollige, kas temperatuur ruumis, kuhu kuivati on paigaldatud, on liiga kõrge või liiga madal.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pesu ei olnud piisavalt välja väänatud või tsentrifuugitud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui pesu on pärast kuivatustsükli ikka märg, korrake kuivatamist ja valige sobiv kuivatusprogramm (pärast filtrite puhastamist).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kuivatis kuivatavat pesu on liiga palju või liiga vähe.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage sobivat programmi või lisafunktsioone.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pesu (näiteks voodipesu) rullitakse suurteks kuhjadeks kokku.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Enne kuivatama asumist pange kõik nõõbid ja lukud kinni. Valige sobiv programm (nt Bedding (Voodipesu)).</li> <li>Pärast kuivatamist raputage pesu lahti ja valige täiendav kuivatusprogramm Time (Aeg) (Ajastatud kuivatusprogramm).</li> </ul>
Trumli valgustuse tõrge	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui kuivati uks avada, siis valgus ei sütti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ühendage kuivati vooluvõrgust välja ja kutsuge volitatud teeninduskeskuse tehnik.</li> </ul>

Näidikupaneelil kuvatavate tõrgete seas võib olla:

Probleem/tõrge	Teave näidikupaneelil ja probleemi kirjeldus	Mida teha?
E0	<b>Juhtplokki tõrge</b> 	Helistage teeninduskeskuse.
E1	<b>Temperatuurianduri rike</b> 	Helistage teeninduskeskuse.
E2	<b>Kommunikatsiooniviga</b> 	Helistage teeninduskeskuse.
E3	<b>Pumba tõrge</b> 	Helistage teeninduskeskuse.
E4	<b>Süsteemi ülekuumenemine</b> 	Puhastage filter. Vaadake peatükki »PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE/ Ukses oleva võrkfiltrit puhastamine« või kutsuge teenindustehnik.

Probleem/tõrge	Teave näidikupaneelil ja probleemi kirjeldus	Mida teha?
E6, E7, E8	Juhtploki tõrge   	Tõmmata trummelkuivati pistik seinakontaktist välja. Helistage teeninduskeskuse.

Näidikupaneelil kuvatavate hoiatuste seas võib olla:

Hoiatus	Teave näidikupaneelil ja hoiatuse kirjeldus	Mida teha?
	<b>Kondensaadipaagi hoiatus</b> 	Enne programmiga jätkamist tühjendage kondensaadipaak (vt ptk »PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE/ Kondensaadipaagi tühjendamine«).
»PF«	<b>Elektrikatkestuse hoiatus</b> 	Elektrikatkestuse tõttu kuivatamine peatunud. Kuivatusprogrammi käivitamiseks või jätkamiseks vajutage (3) KÄIVITAMISE/ KATKESTAMISE nuppu.
»LO«	<b>Hoiatus selle kohta, et aurupaak on tühi</b> 	Lisage destilleeritud vett.

Kirjutage tõrkekood üles (nr E0, E1), lülitage kuivati välja ja helistage lähimasse volitatud teeninduskeskuse (kõnekeskuse).

## Helid või müra

☞ Kuivatamise algaasis või kuivatamise ajal tekitavad kompressor ja soojuspump müra; see ei mõjuta siiski trummelkuivati tööd.

**Vurin:** kompressori tekitatav müra; müratase sõltub programmist ja kuivatamise faasist.

**Sumin:** kompressorit ventileeritakse aeg-ajalt.

**Pumpamise või vedeliku voolamise heli:** pump pumpab kondensaati kondensaadipaaki.

**Klõpsatus:** soojusvaheti (kompressori) automaatse puhastamise käivitumine.

**Korisev või tärisev müra:** kuivatamise ajal, kui pesu seas on kõvad esemed (nt nõöbid, tõmblukud jms).

# TEENINDUS

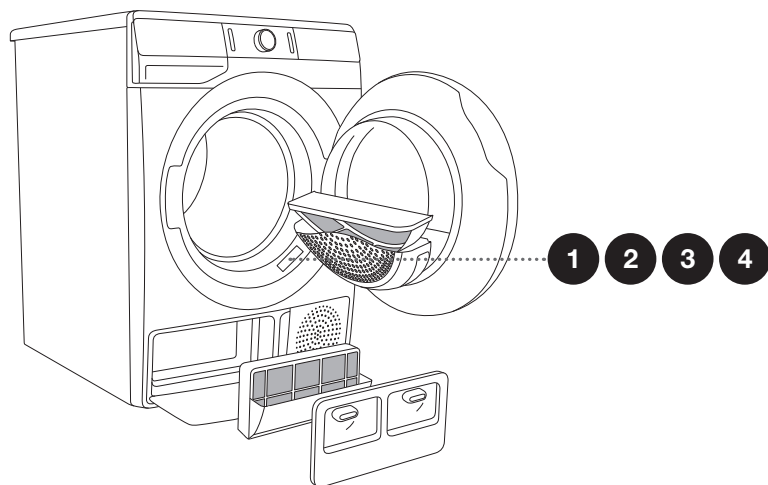
## Enne teenindustehniku kutsumist



Teeninduskeskusega ühenduse võtmisel teatage oma kuivati tüüp (1), kood/tunnus (2), mudeli number (3) ja seerianumber (4).

Tüüp, kood/tunnus, mudeli ja seerianumber on näidatud kuivati ukse esiküljel asuval andmeplaadil (tüüpandmesildil).

⚠ Rikete korral kasutada ainult heakskiidetud volitatud tootja varuosasid.

⚠ Kuivati valest ühendamisest või kasutamisest tingitud remondi- ja garantiinõuded ei ole garantiiga kaetud. Sellisel juhul kannab remondikulud kasutaja.



<b>gorenje</b>	1	2	3	4
	TYPE: SP15/XXX	MODEL: XXXXXX/X		
	Art.No.: XXXXXX	Ser.No.: XXXXXXXX	IPX4	
	220-240 V ~ XX Hz	⚡ XX A		
	Pmax.: XXXX W	RXXXX/XXX kg (X kg)		
				MADE IN SLOVENIA

Lisaseadmeid ja hooldustarvikuid näeb meie veebilehelt [www.gorenje.com](http://www.gorenje.com).

# NÕUANDED KUIVATAMISEKS JA KUIVATI SÄÄSTVAKS KASUTAMISEKS

Kõige säästlikum on iga kord kuivatada soovitatud koguses pesu (vt PROGRAMMITABEL).

Väga õrnast kangast valmistatud esemete, mis võivad kuju muuta, kuivatamist ei soovitata.

Pesutsükklis ei ole loputusvahendi kasutamine vajalik, kuna pesu on pärast kuivatis kuivatamist pehme ja sile. Enne kuivatamist esemete põhjalik väljaväänamine või tsentrifuugimine lühendab kuivamisaega ja vähendab energiakulu. Kui valite õige kuivatusprogrammi, siis väldite pesu ülekuivatamist ja probleeme triikimisel või rõivaste kokkutõmbumist.

Filtrite regulaarne puhastamine tagab optimaalse kuivamisaja ja minimaalse energiakulu.

Väikese koguse pesu või üksikute esemete kuivatamisel ei pruugi andur pesu tegelikku niiskustaset ära tunda. Sellisel juhul on soovitatav üksikuid esemeid ja väiksemaid koguseid kuivatada programmidega, mis on mõeldud kuivemale pesule, või ajastatud programmiga.

# KASUTUSEST KÕRVALDAMINE

**Pakendid** on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saab ringlusse võtta või utiliseerida ilma keskkonda kahjustamata. Selleks on kõik pakendid vastavalt märgistatud.



**Sümbol** tootel või selle pakendil tähistab, et seda toodet ei tohi ära visata olmeprügi hulka. See tuleb üle anda vastavasse elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti.

Kui **utiliseerite** vananenud kuivatit, eemaldage toitejuhe ja lõhkuge ukseüliliit ja lukustusmehhanism, et vältida ukse sulgumist (laste turvalisuse tagamiseks).

Kandes hoolt selle seadme korrektse **kasutusest kõrvaldamise** eest, aitate ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mida võib põhjustada selle seadme vale jäätmekäitlus. Selle seadme utiliseerimise kohta täpsema informatsiooni saamiseks palun võtke ühendust oma kohaliku omavalitsusega, majapidamisjäätmete kogumise teenistusega või kauplusega, kust te seadme soetasite.

# TÜÜPILISE TARBIMISE TABEL

Tabelis loetletakse kuivamisaja ja energiatarbimise väärtused pesu katsekoguse kuivatamisel erinevate pesumasina tsentrifuugimisprooetega minutis.

SPK A	Koormus	Tsentrifuugimine [p/min]	Energiakulu [kWh]	Kuivamisaja [min]
			A++	
Programm			9 kg	
Puu vill, Standardne	Kokku	1000	2,17	225
	Osaline	1400	1,36	145
	Madal	1000	1,18	127
	Madal	1400	1,10	120
Puu vill, triikimisniiske	Kokku	1000	1,63	170
	Osaline	1400	1,00	110
	Madal	1400	0,82	90
Segapesu/Sünteeatika (*Iron)	Osaline	1000	0,61	65

mõõdetud vastavalt standardile EN 61121

Puuvillase pesu standardprogrammid vastavalt praegu kehtivale ELi määrusele nr 392/2012.

Programm	Pesukogus masinatäis/pool masinatäit [kg]	Programmi kestus [min]	Energiakulu [kWh]
			A++
Puuvill, standardne ☐	9/4,5	225/127	2,17/1,18

Puuvillase pesu standardprogramm ☐ on mõeldud normaalselt märja puuvillase pesu kuivatamiseks. See on energiakulu seisukohast kõige tõhusam programm puuvillase pesu kuivatamiseks.

Kuna pesu tüüp ja kogus, toitepinge muutused, ümbritseva keskkonna temperatuur ja niiskusetase on erinevad testimise tingimustest, võivad lõppkasutaja juures mõõdetud väärtused mõnevõrra erineda tabelis esitatud väärtusest.

## MADALA ENERGIATARBEGA OOTEREŽIIM

Kui te pärast kuivati sisselülitamist programmi ei vali ega midagi muud ei tee, siis lülitub kuivati energia säästmiseks automaatselt 5 minuti pärast välja. Näidikutuli (3) KÄIVITAMISE/ KATKESTAMISE nupul hakkab vilkuma.

Näidik aktiveeritakse uuesti, kui pöörate programmivalitsat või vajutate (1) SISSE/VÄLJA nuppu või avate kuivati ukse. Kui te pärast programmi lõppemist 5 minutit midagi ei tee, siis lülitub ka näidikupaneel välja. Näidikutuli (3) KÄIVITAMISE/KATKESTAMISE nupul hakkab vilkuma.

$P_o$ = kaalutud elektritarbimine väljalülitatud olekus [W]	< 0,5
$P_I$ = kaalutud elektritarbimine ooterežimis [W]	< 0,5
$T_I$ = ooteaeg [min]	5,00

⚡ Madal võrgupinge ja erinevad kuivatuskogused võivad kuivatamiseks kuluvat aega mõjutada; kuvatavat programmi lõpuni jäävat aega kohandatakse kuivatusprotsessi kestel.

*Jätame endale õiguse teha kasutusjuhendis mis tahes muudatusi ja ei vastuta võimalike vigade eest.*



**ENERG**  
енергия · ενεργεια



**XXXXXX**



ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ  
ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE  
ENERGI

**XXX**  
kWh/annum



**XXX**  
min/cycle\*

**X**  
kg

**XX**  
dB

**XXXXXXXX**

\*цикъл · cyklus · portion · zklus  
πρόγραμμα · ciclo · tsükkel  
ohjelma · ciklus · ciklas · cikls  
čiklu · cyclus · cykl · ciclu  
program · torkomgång

392/2012



## TOOTEKIRJELDUS vastavalt EÜ määrusele nr 392/2012

### Selgitus

<b>A</b>	<b>Mudeli tunnus</b>	XXXXXX
<b>B</b>	Kondenseeriv kuivati Väljutav kuivati	YES=JAH; NO=EI YES=JAH; NO=EI
<b>C</b>	Kodumajapidamises kasutatav automaatne trummelkuivati	YES=JAH; NO=EI
<b>D</b>	ELi ökomärgise määrus (EÜ) nr 66/2010	YES=JAH; NO=EI
<b>E</b>	Energiatarbimine puuvillase pesu tavaprogrammi puhul täiskoormuse juures ( $E_{dry}$ ) [kWh]	X,XX
<b>F</b>	Energiatarbimine puuvillase pesu tavaprogrammi puhul osalise koormuse juures ( $E_{dry/2}$ ) [kWh]	X,XX
<b>G</b>	Energiatarbimine väljalülitatud seisundis ( $P_o$ ) [W]	X,XX
<b>H</b>	Energiatarbimine ooteseisundis ( $P_i$ ) [W]	X,XX
<b>I</b>	Ooteseisundi kestus [min]	XX
<b>J</b>	Puuvillase pesu tavaprogramm täis- ja osalise koormuse juures on tavaline kuivatustsükkel, mille kohta kehtib märgisel ja tootekirjelduses esitatud teave. Cotton Standard (Puuvill, Standardne) $\square$ on mõeldud normaalselt märja puuvillase pesu kuivatamiseks. See on puuvillase pesu jaoks energiatarbimise seisukohast kõige tõhusam.	
<b>K</b>	Programmi kaalutud kestus ( $T_i$ ) puuvillase pesu tavaprogrammi puhul täis- ja osalise koormuse juures [min]	XX
<b>L</b>	Programmi kestus puuvillase pesu tavaprogrammi puhul täiskoormuse ( $T_{dry}$ ) ja osalise koormuse juures ( $T_{dry/2}$ ) [min]	XX/XX
<b>M</b>	Keskmine kondenseerimistõhusus ( $C_{dry}$ ) / ( $C_{dry/2}$ )	XX/XX
<b>N</b>	Kaalutud kondenseerimistõhusus ( $C_i$ )	XX
<b>O</b>	Sisseehitatud seadmed	YES=JAH; NO=EI

Võttes aluseks 160 tavalist kuivatustsükli Cotton Standard (Puuvill, Standardne)  $\square$  puhul täiskoormuse ja osalise koormuse juures vastavalt standardi EN61121 nõuetele. Tegelik energiatarbimine oleneb selle kasutamisest.

Skaalal D-st (kõige ebatõhusam) A+++-ni (kõige tõhusam).





SP15 L2 SUPERIOR  
HP GP ND



718555

et (09-21)